le franco-albertain

Organe officiel de l'Association Canadienne - française de l'Alberta

10¢

EDMONTON, Alberta — VOL. 1 — No 40 — Mercredi le 28 août 1968

Épiscopat canadien ---

Message de la FETE DU TRAVAIL 1968

A l'occasion de la Fête du Travail, chaque année, les évêques du Canada publient un message spécial. Celui de cette année, rédigé par la Commission épiscopale de l'Action Sociale de la CCC, en appelle à la conscience chrétienne devant les problèmes "du chômage, de la discrimination, de la pauvreté sous toutes ses formes" et devant la "réalisation d'une juste société".

En ce jour de la Fête du Travail, l'Eglise, Peuple de Dieu, exprime sa solidarité avec cette large partie de notre population que compose le monde des travailleurs. L'occasion est propice, aujourd'hui, de nous rappeler à tous que notre titre de chrétien sonne faux si nous n'acceptons pas de partager les angoisses des victimes du chômage, de la discrimination, de la pauvreté sous toutes ses formes, et de vibrer aux aspirations de ceux qui espèrent la réalisation d'une juste société.

Le scandale de la pauvreté et de l'injustice dans le monde est flagrant. Vingt pour cent de la population disposent de quatre-vingt pour cent des richesses du globe.

Le Canada lui-même, avec ses immenses ressources, est loin de présenter une image réconfortante à ceux qui ont soif de justice et de dignité humaine. Un canadien sur trois vit socialement, économiquement, politiquement et culturellement en marge de la vie de la communauté canadienne.

Les présentes conditions de logement, les déséquilibres issus du sous-développement de certaines parties du Canada sont un affront à la justice et une plaie au sein même d'un des pays les plus riches du monde. Nous portons tous, collectivement, la responsabilité d'une telle situation.

Passionnants par les horizons qu'ils ouvrent devant nous, les temps que nous vivons n'en sont pas moins souvent, hélas! source de beaucoup de déceptions. Les économistes nous affirment que, pour la première fois dans l'histoire, le bien-être pourrait être mis à la portée de tous. Les connaissances nouvelles et les découvertes techniques peuvent transformer en vivantes réalités des rêves depuis longtemps entretenus.

Nous le pourrions; le voulons-nous vraiment? Quelle est la valeur de notre sens de la justice? La sincérité de notre amour? La force de nos convictions? Ne sommes-nous pas en face d'un drame d'inconscience collective? Nous oublions si facilement les pauvres. Nous sommes à peine disposés à favoriser leur participation aux décisions qui les concernent. Et pourtant, c'est là une exigence première de la dignité de l'homme.

Le message chrétien est clair. Dieu nous interpelle par les "Signes des temps", par les événements quotidiens: "Nourris ton frère affamé. Donne un vêtement à celui qui a froid. Prête un toit au sans-abri." Concrètement, aujourd'hui, cela veut dire: de meilleurs salaires, un plus haut niveau d'éducation, des soins médicaux facilement accessibles, des loisirs à la portée de tous, et même des changements radicaux de structures sachant bien que cela dérangera des situations établies et des personnes en place.

Dans le passé, les travailleurs canadiens, grâce surtout à leurs mouvements organisés, ont déployé des efforts courageux pour relever les opprimés et les victimes de l'injustice chez-nous. Qu'ils ne cèdent pas à la tentation de se replier sur leur propre confort: il y a encore trop de besoins et d'espoirs qui ne sont pas satisfaits.

(suite à la page 16)

Le Ministère des Postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

L'on a estimé à un million de personnes la foule qui s'était massée le long de la route qu'a suivie Paul VI lors de son arrivée à Bogota, en Colombie, jeudi dernier. En participant au Congrès eucharistique international de la capitale colombienne, il devenait également le premier pape à mettre pied en terre sud-américaine.

EDMONTON ---

Enseignants des écoles bilingues pour la prochaine année

Voici la liste que nous avons pu obtenir des autorités scolaires d'Edmonton concernant les enseignants des écoles bilingues de la ville. L'on nous avertit - et nous vous transmettons le message - que cette liste est matière à revision, qu'elle peut être incomplète et incorrecte, surtout en ce qui concerne les classes attribuées à chacun.

Académie Assomption

Mlle M. Valin, 11e;
Soeur Marie-Paule Toupin, 10e;
Soeur Laurette Breton, 11e;
Mme L. Dechaine, 9e;
Mme C. Dumas, 9e;
Soeur Madeleine Lafond, 10e, 11e et 12e (sciences sociales);
Mlle J. Luneau, 7e;
Soeur Aline Prince, 12e;
Soeur Marie-Jeanne Prince, 10e;
Soeur Georgette Leroux, 10e, 11e et 12e (mathématiques);
Soeur Lucie Corbière, 10e;
Mlle M. Bédard, 7e;
Soeur Thérèse Potvin, 7e à 12e années (musique);
Mlle Lise Lefebvre, 7e et Education physique;
Mme Denise Champagne, 6e;
Mme M. Macgil, 5e;
Mlle Georgette Hamel, 4e.

Toutes les religieuses sont évidemment des Soeurs de l'Assomption de la Ste-Vierge. Soeur Georgette Leroux sera Principale et Soeur Marguerite Lacoursière Assistante-Principale.

Collège St-Jean

Ici nous n'avons que la liste des noms, sans classes spécifiques. M. Richard Pitman; M. Léo Noronha; M. Adrien Bouchard; Soeur Agnès Bouchard, c.s.c.; M. Henri Breault; R.P. Dollard Desmarais, o.m.i.; M. Blair Doré; R. P. Georges Durocher; Mlle France Levasseur; M. Albert LaFrance; Soeur Yvette Lacombe, c.s.c.; M. David Simmonds; R.P. Alfred Groleau, o.m.i.; R.P. Paul Poirier, o.m.i.; R.P. Fernand Champagne, o.m.i.; Mlle Jacinthe Lupin et M. Claude Ouimet. M. René Mathieu sera principal et M. René Anctil son assistant.

Grandin

Soeur Denise Bertrand, a.s.v., 1ère;
Soeur Albina Timmons, a.s.v., 1ère;
Mlle Y. Boyer, 2e;
Soeur Yvette Hébert, a.s.v., 2e;
Mme T. Charron, 3e;
Mlle C. Latour, 3e;
Mme M. Pigeau, 4e;
Mlle M. Hogue, 5e;
M. Paul Ledet, 6e.

Principal: M. E. Turnbull; assistant: M. C. McNamara.

Notre-Dame-de-Lourdes

Soeur Marie-Jeanne Dumaine, a.s.v., 1ère;
Mme Y. Dumonceaux, 2e;
Soeur Marguerite Pronovost, a.s.v., 3e.

Principal: M. R. Rankin; assistant: Mlle McLeod.

Sacré-Coeur

Soeur Méderise Lessard, a.s.v., 1ère;
Mme C. Gobeil, 2e;
Mlle L. Bureau, 3e;
Soeur Herma Martin, a.s.v., 4e;
Soeur Geneviève Côté, a.s.v., 5e;
Mme L. Poole, 6e.

Principal: M. A. Filewych; assistante: Mme L. Hopchin.

St-Thomas

Soeur Irène Magnan, f.d.j., 1ère;
Soeur Jeanne Jean, f.d.j., 2e;
Mlle L. Letour;
Soeur Annette L'Abbé, s.c.e.;
Soeur Angèle Poirier, s.c.e.;

Principale: Mlle P. McConway; assistant: M. L. Genest.

M. Alexandre Dubcek remis en liberté...

Il semblait bien, mardi matin, que la grave crise créée par l'invasion du territoire tchécoslovaque par les troupes du Pacte de Varsovie était sur le point d'être réglée.

La situation semblait toutefois quelque peu embrouillée. D'une part un communiqué de Moscou annonçait le retrait progressif des troupes soviétiques, est-allemandes, polonaises et bulgares alors que quelques heures auparavant l'on avait annoncé de Prague qu'un règlement était intervenu mais que l'occupation soviétique se poursuivrait.

Chose certaine, c'est que la délégation tchèque allait rentrer chez elle avec, en tête, MM. Ludvik Svoboda et Alexandre Dubcek et que ces derniers allaient demeurer à la tête de leur pays.

Il était encore impossible de savoir le "prix" payé par la Tchécoslovaquie dans le règlement de la crise, mais il semblait assuré que l'une des conditions soit le muselage - et le retour à la normale communiste - de ses postes de radio et de télévision ainsi que de tous ses journaux. Les Russes ont dû demander aussi que les Tchèques poursuivent une politique extérieure et économique plus "en ligne" avec les pays membres du Pacte de Varsovie, mettant ainsi fin aux désirs déjà publiquement exprimés de Prague de s'ouvrir davantage au monde capitaliste.

Quant aux Russes, en outre de devoir laisser M. Dubcek en liberté et à la tête de son gouvernement (faute d'avoir trouvé quelque personnage fantoche, sans doute) ils ont dû aussi accepter comme l'indique le dernier communiqué de l'agence Tass un retrait graduel de leurs troupes. Cette entente laisserait la porte ouverte à Moscou de laisser ses troupes pour une période indéfinie, maintenant en réalité son contrôle militaire sur la Tchécoslovaquie.

Là où les Russes auront été les grands perdants, c'est devant l'opinion mondiale. Ils auront perdu des années entières de propagande bien orchestrée et probablement aussi la confiance de plusieurs nations, surtout celles du bloc afro-asiatique.

L'unité de surface et le monolithisme des pays communistes auront été sauvegardés, mais à quel prix...

Des super-bébés à volonté

LONDRES - Une machine pour avoir des "super-bébés", conçue par le professeur Stephen Heyns de l'Université de Johannesbourg, vient d'être mise au point par une firme britannique. Il s'agit d'une sorte de combinaison d'astronaute en plastique destinée aux futures mamans et qui fonctionne comme une chambre de décompression individuelle. La paroi abdominale de la future maman peut ainsi se dilater et l'enfant à naître reçoit alors davantage d'oxygène. Une clinique de Chelsea, à Londres, vient d'inaugurer ce traitement, dont le coût varie de 24 à 35 livres sterling, en fonction de la période de grossesse déjà écoulée.

A défaut d'"heureux événement", cette méthode est également excellente pour les varices.

La science fait de ces progrès... !



La Société John Howard (division de l'Ontario) a présenté un mémoire au nouveau ministre de la Justice, M. John Turner, pour que soient réduites les sentences maximales et moins sévères les jugements rendus contre ceux qui sont trouvés coupables de possession de marijuana. La Société recommande que, dans le cas d'un premier délit, l'on n'impose que des sentences suspendues.

Le français est officiel dans 31 pays

PARIS - La France a envoyé 27,300 professeurs à l'étranger en 1967 et accordé 5,317 bourses universitaires, chiffre record par rapport aux années précédentes, indique un rapport de la direction générale des relations culturelles du ministère des Affaires étrangères sur l'expansion culturelle de la France à l'étranger en 1967.

Ce progrès ont pu être réalisés grâce à un accroissement de crédits qui ont atteint 514.3 millions de francs contre 425.1 en 1966, précise ce rapport qui poursuit que l'année écoulée a été surtout marquée par trois grandes orientations: le monde francophone: Québec, Acadie, Ile Maurice, Luxembourg; le Moyen-Orient arabe et l'Europe centrale et orientale.

Si la situation de la langue française dans le monde est encourageante, puisqu'elle est utilisée comme langue nationale, officielle ou d'enseignement dans 31 pays, c'est le domaine de l'enseignement à l'étranger qui demeure la préoccupation essentielle de la direction des relations culturelles.

Il y a 131 lycées français à l'étranger auxquels il faut ajouter 1,007 établissements secondaires étrangers où l'enseignement est donné en français. Au total, 680,000 enfants dans le monde sont scolarisés par des professeurs, selon des méthodes pédagogiques ou suivant des programmes français.

Enfin, dans le domaine des échanges artistiques, le rapport souligne que l'effort a surtout porté sur les manifestations présentées à l'occasion de l'exposition de Montréal.

De retour du Vietnam une infirmière affirme que le napalm est de plus en plus dangereux

Selon Claire Culhane, qui a été administratrice d'hôpital dans la province de Quang-Ngai, au Vietnam, le napalm utilisé par les soldats a été à tel point "amélioré" que les Vietnamiens touchés par le feu liquide n'ont souvent pas assez de peau saine pour réparer les parties brûlées.

"Cela colle plus à la peau et on peut à peine l'enlever. Auparavant, ça ne faisait que brûler; aujourd'hui, c'est encore plus efficace."

Mme Culhane a déclaré en interview que les premiers mots qu'elle ait appris en vietnamien étaient: "Je suis Canadienne, pas Américaine". Mais ces mots n'avaient souvent guère de sens, pour les Vietnamiens qui croient que tous les Blancs sont Américains.

Mme Culhane a rappelé que le Canada fournit aux Etats-Unis le polystyrène qui sert à la fabrication du napalm ainsi que des hélicoptères pour les bombardements. On a loué un terrain en Saskatchewan, comme lieu d'entraînement des pilotes de bombardiers destinés au Vietnam.

Mme Culhane est allée au Vietnam en octobre dernier, payée par le service canadien d'aide extérieure pour faire partie d'une équipe chargée d'un sanatorium de 80 lits.

A son arrivée là-bas, l'hôpital n'était pas terminé et jusqu'en décembre, le groupe de sept Canadiens dirigés par le Dr Alje Vennema, de Burlington, en Ontario, fut affecté à l'hôpital provincial voisin, où on entassait près de 750 malades dans 400 lits. Il ne fallait pas trop compter sur l'approvisionnement en eau chaude et électricité et les conditions sanitaires étaient infectes.

Près de 80 pour cent des malades étaient des femmes et enfants blessés dans les échanges de coups de feu parce qu'ils refusaient de quitter leurs ancêtres inhumés dans les villages.

On enveloppait leurs brûlures de bandages enduits de vaseline et on n'avait ni espace ni temps pour la chirurgie de greffe de peau.

Le sanatorium qu'administrait Mme Culhane desservait de 150 à 200 malades externes par jour, ainsi que 80 alités. Un Vietnamien sur sept souffre de tuberculose, dit-elle, et le taux de mortalité infantile est de 50 pour cent.

Les Canadiens étaient les seuls avec des missionnaires quakers à refuser de garder des armes près d'eux. Deux mois après son ouverture, l'hôpital fut pris par l'armée sud-vietnamienne, qui s'en servit comme d'une base pour bombarder n'importe quoi dans la jungle.

On fit vainement appel au chef de la province pour que l'armée évacue l'institution et, en mars, les Canadiens décidèrent de partir.

Mme Culhane rentra au Canada en avril, suivie bientôt par le reste de l'équipe. Il leur coûterait pourtant de partir, après avoir vu, entendu et senti les hôpitaux d'un pays où il n'y a que 140 médecins vietnamiens pour 15 millions d'habitants, où le gouvernement ne fournit que 30 piastres - 20 cents - par jour pour la nourriture d'un malade et où tout le programme de santé publique ne reçoit que deux pour cent du budget national.

"L'aide médicale manque désespérément au Vietnam, mais cela ne suffit pas. Il faut mettre fin aux bombardements."

Mme Culhane travaille pour la paix avec la Voix des femmes. Lorsque la paix sera venue, elle quittera son travail comme bibliothécaire médicale et retournera au Vietnam.

Nos excuses...

Nous excusons auprès des lecteurs de ce que les "suites" d'articles, la semaine dernière, étaient généralement mal indiquées. La raison en est qu'à la toute dernière minute nous avons décidé de publier un journal de 20 pages plutôt que 16... et que tout ce qui était déjà préparé s'en trouvait automatiquement chambardé.



Fournissez-leur une pataugeuse... et en un rien de temps les enfants, par leurs rires et leurs cris, en changeront complètement l'atmosphère. C'est peut-être un peu cruel de leur rappeler... mais ils devraient en profiter dès maintenant car le retour en classe approche de plus en plus.



Quelle est la ville la plus riche du Canada? C'est Sarnia, en Ontario. Selon un rapport statistique du ministère du Revenu les 27,115 contribuables de cette ville ont déclaré en 1966 un revenu moyen de $6,185.00. Alberni se classe 2e ($5,946.) et Prince Rupert 3e ($5,893.). Voici le classement de quelques autres villes: Ottawa 8e, Vancouver 11e, Toronto 13e, Hamilton 15e, Calgary ($5,507) 17e, Montréal 18e, Edmonton ($5,176.) 34e, Regina 35e, Québec 40e, Saskatoon 44e, Winnipeg 48e, Red Deer ($4,949) 51e, Lethbridge ($4,900) 57e, Medicine Hat ($4,818) 65e et Moncton 74e.

*****

Le même rapport statistique qu'en 1966, 122 Canadiens ont déclaré un revenu de $200,000, 803 entre $100,000 et $200,000. Sur un total de 6,276,579 contribuables, le groupe le plus important est celui des personnes dont le revenu annuel se situe entre $5,000 et $5,500. Il y en a 446,895.

*****

Le livre "L'automobiliste et la morale chrétienne" de l'abbé Hubert Ménard, de France, renferme une version moderne du Sermon sur la montagne. Il y écrit ce qui suit: "Partout le conducteur agressif se laisse guider, par ses instincts. Il s'applique à jouir au maximum de l'euphorie de la vitesse, d'exalter sa puissance et de dominer ceux qu'il rencontre sur sa route". Sa réponse à pareille conduite est bien mordante: "Il vous a été dit "oeil pour oeil et dent pour dent". Il vous a été dit "froissement d'aile pour froissement d'aile et refus de priorité pour refus de priorité. Et moi je vous dis "présentez l'autre aile!" Si quelqu'un se place devant vous à un feu rouge, laisse-le vous précéder au feu suivant; s'il cherche imprudemment à vous dépasser dans sa voiture moins puissante que la vôtre, ralentissez pour lui rendre la tâche plus facile. Je vous dis "aimez vos ennemis, aimez ceux qui conduisent dangereusement. Ils sont en péril".

*****

Isidor a-t-il ou non coiffé la reine Elizabeth? C'est la grande question qui préoccupe le plus les Allemands de ce temps-ci. Isidor dit que oui et le mentionne bien visiblement dans sa publicité; la Guilde des coiffeurs, elle, prétend que non et qu'il ne s'agissait tout au plus que d'une légère retouche avant que n'arrive le coiffeur attitré de la souveraine. Grosse querelle! Pourquoi ne pas demander à Elizabeth II ce qu'elle en pense... peut-être se souvient-elle d'Isidor?

*****

On s'en doutait bien, mais là c'est officiel! Le Secrétariat américain du Travail, après de savantes recherches, a déclaré que de 2 à 72 ans, il en coûte plus cher d'habiller une femme qu'un homme. La plus grande différence serait surtout marqué aux environs de 16 ou 17 ans alors que la garde-robe d'une adolescente coûte 42% de plus que celle de son copain. L'on peut toutefois se demander si la situation ne va pas bientôt changer avec les filles qui se masculinisent et les garçons qui se féminisent...

Les médecins ont le meilleur revenu

OTTAWA - Les 15,361 médecins du Canada font plus de revenu que toute autre profession, soit une moyenne de $24,933 en 1966, a révélé le ministère du Revenu.

Ce chiffre est basé sur les rapports d'impôt des particuliers, en 1966.

Viennent ensuite les ingénieurs et les architectes, avec une moyenne de $21,200 basée sur 2,673 retours d'impôt. Les 8,145 avocats ont réalisé $21,045 chacun, les 5,267 dentistes $17,212, et les 5,079 comptables $13,946.

L'ordre est le même qu'en 1965.

Au bas de l'échelle se trouvent les 125,874 pensionnés avec une moyenne de $3,533.

Les personnes qui professent d'être des investisseurs ont déclaré des revenus de $7,004, en moyenne, tandis que celles de la catégorie des "autres professionnels" ont gagné $6,870.

Les vendeurs travaillant pour leur propre compte ont gagné $6,771, suivis des comédiens et artistes, avec $6,476, et les propriétaires de commerces, avec $6,141.

Parmi les propriétaires, l'entreprise des finances menait le bal par une forte marge, avec une moyenne de $15,864.

Le revenu des enseignants en général se chiffrait par $5,750, et les fonctionnaires fédéraux ont gagné $5,615.

Les 8,848 pêcheurs qui on rempli des retours d'impôt ont réalisé, en moyenne, des revenus de $5,461, tandis que les 145,828 fermiers ont gagné $5,205.

La Saskatchewan va réprimer sévèrement l'ivresse au volant

REGINA - Le nombre et la gravité des accidents de la route inquiètent la plupart des gouvernements provinciaux, mais tous ne réagissent pas de la même façon devant ce problème.

La Saskatchewan, par exemple, a décidé d'user d'une grande sévérité à l'égard des conducteurs en état d'ivresse, tandis que le Québec mise davantage sur l'éducation des apprentis-conducteurs.

Le gouvernement de Régina vient d'annoncer que les conducteurs de véhicules-moteur appréhendés en état d'ivresse en Saskatchewan perdront automatiquement leur permis pour un an à leur première infraction, pour deux ans à la seconde infraction ou aux infractions subséquentes.

Le conducteur dont les facultés ne sont qu'affaiblies par l'alcool perdra son permis pour six mois à la première infraction; pour un an à la deuxième infraction.

Enfin, à compter du 1er octobre, le conducteur dont le sang contiendra .08 pour cent d'alcool, mais qui ne peut être accusé ni d'ivresse ni d'incapacité, pourrait perdre son permis pour 24 heures.

"Nous allons montrer les dents", a déclaré le procureur général D.V. Heald. "Nous voulons convaincre le public que boire et conduire ne vont pas ensemble".

Jusqu'ici, de mauvais points étaient attribués en Saskatchewan à toute personne coupable d'ivresse au volant ou d'incapacité due à l'alcool. Lorsqu'il y avait suffisamment de mauvais points d'accumulés, le coupable perdait son permis de conduire pour un certain temps. Les magistrats pouvaient aussi suspendre un permis à leur gré.

28,459 naissances en juin

OTTAWA - Un total de 28,459 naissances ont été enregistrées dans les bureaux provinciaux, en juin, contre 31,030 en juin 1967, annonce le Bureau fédéral de la statistique.

Au cours du premier semestre 1968, les naissances ont totalisé 181,157, soit 4.5 p.c. de moins que le premier semestre 1967 et près de 10 p.c. de moins que la moyenne pour les années 1965-67

Toutes les provinces, à l'exception de Terre-Neuve, l'Ile-du-Prince-Edouard et la Saskatchewan, ont signalé une baisse des naissances enregistrées.

Les mariages enregistrés en juin ont atteint le chiffre de 14,205 contre 14,225 en juin de l'année dernière. Pour les six premiers mois, le total a été de 6.5 supérieur à l'année précédente, soit 63,626 contre 59,744.

Il y a eu 11,674 décès enregistrés en juin 1968, contre 12,436 en juin 1967.



L'EXPO EST FINIE... AU TRAVAIL MAINTENANT! - Ce lourd camion aux dimensions imposantes qui occupait la voûte du pavillon des provinces de l'Ouest à l'Expo 67 a laissé ses foules d'admirateurs à Montréal et s'occupe maintenant des affaires pour lesquelles il a été conçu: le transport du bois. Le camion de 90,000 livres comprenant une remorque de 53 tonnes apporte maintenant à l'usine de papier les arbres énormes des forêts de l'île de Vancouver; il peut porter jusqu'à 150 tonnes de billes à chaque voyage.

Qui a un emploi pour Michael Starr?

OSHAWA, Ont. - Ancien conseiller municipal, maire, député, ministre du Travail et candidat au leadership national de son parti, Michael Starr devrait avoir assez de bonnes références pour se trouver un emploi.

Mais l'homme, qui a fait carrière dans l'ardministration publique durant 24 ans, n'a pas eu d'offre.

L'ancien ministre du Cabinet Diefenbaker a subi la défaite par 15 voix dans son comté, lors de l'élection générale du 25 juin.

"Je n'ai pas eu d'offre d'emploi, lance-t-il et je ne sais guère ce que je vais faire." C'est ce qu'il confiait à un reporter du "Star" de Toronto.

"J'ai hâte de retourner au travail, mais il n'y a rien, absolument rien. Dans le moment, tout ce que je peux faire est de me reposer."

Il explique que sa pension alimentaire est de $3,600.02 par année, mais lorsqu'on lui a demandé s'il avait beaucoup d'argent en banque, il a répondu: "C'est mon affaire".

Pourquoi ne vous offre-t-on pas d'emploi?

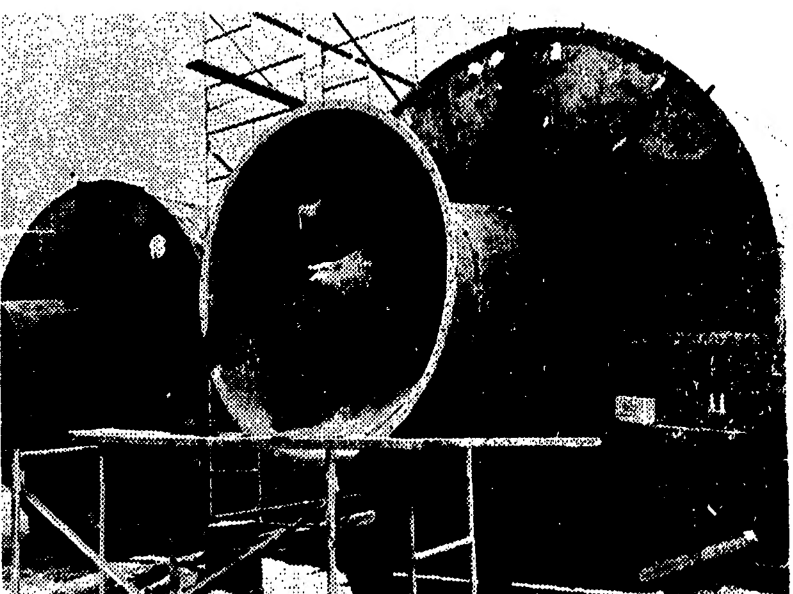
"Je n'en sais rien".

D'autres personnes lui suggèrent diverses choses, mais personne n'a encore fait d'offre concrète.

M. Alex Shestowsky, un proche de M. Starr et président du Comité canadien-ukrainien, a déclaré qu'il avait parlé à M. Starr, il y a deux semaines.

"Il n'est pas certain de ce qu'il va faire. Il a dit qu'il n'avait pas l'intention de faire à nouveau de la politique".

Du côté de l'Association conservatrice, on se préoccupe de l'avenir de M. Starr, "mais il n'y a rien que l'Association comme telle puisse faire pour lui venir en aide", a-t-on déclaré.



Ces cylindres géants sont en fait des épurateurs destinés à enrayer la pollution de l'air aux usines d'engrais chimiques que l'Imperial Oil construit présentement près de Redwater. Ils empêchent d'échapper dans l'atmosphère les substances délétères émises en cours de fabrication. Les nouveaux établissements de Redwater, dont le coût atteindra $50 millions, doivent être terminés au cours de 1969.

EDITORIAL

Une décision absurde

Il y a maintenant une semaine que le monde entier a appris, stupéfait, l'invasion de la Tchécoslovaquie par les forces armées combinées des nations membres du Pacte de Varsovie. Décision ridicule s'il en fut jamais, et qui passera sans doute à l'histoire comme l'une des "perles" de l'absurdité communiste.

Comment ne pas s'indigner devant pareille action quand l'on sait que le crime reproché au gouvernement tchécoslovaque était d'avoir voulu libéraliser son peuple, l'affranchir au moins partiellement de l'emprise soviétique, lui redonner un peu de liberté et de dignité humaine... quand l'on sait aussi - et surtout - que les chefs des pays communistes réunis en assemblée seize jours avant l'invasion avaient accepté l'émancipation du petit peuple tchécoslovaque!

Certes il faut plaindre les Tchèques, louer leur courage à ne pas vouloir céder devant le géant russe 20 fois plus puissant que lui et apprécier leur décision de s'en tenir autant que possible à la résistance passive. L'intransigeance et la cupidité russes s'en trouvent d'autant plus exposés à la face du monde.

C'est sans doute payer le prix fort que de sacrifier les aspirations de 14 millions de Tchèques pour le prouver... mais les événements de ces derniers jours auront fait ouvrir les yeux à certains et en auront réveillé bien d'autres qui s'étaient plus ou moins laissés endormir par la propagande communiste. Le fait est que les partis communistes occidentaux se retrouvent dans de beaux draps depuis une semaine, et face à un rigoureux examen de conscience.

L'on voit maintenant jusqu'à quel point le communisme est inconciliable à la liberté individuelle ou collective de ceux qui sont sous son emprise. L'on voit aussi comment ses dirigeants tiennent à conserver le "bloc des nations" intact, de peur sans doute qu'il ne s'effrite à vue d'oeil une fois l'opération commencée.

Mais tôt ou tard - même si cela peut paraître aujourd'hui quasi-impossible - cela viendra! Et souvenons-nous que de toutes les nations communistes, seule la Tchécoslovaquie a connu le régime démocratique au cours de son histoire... C'est sans doute un goût qui ne se perd jamais, peu importe le "lavage de cerveau" que l'on doit subir.

L'on ne peut que regretter aussi l'étouffement si rapide de cette tentative de "néo-communisme"; elle aurait fort bien pu se traduire, en temps et lieu, par l'établissement d'un pont entre les puissances de l'est et celles de l'ouest, ouvrant ainsi la voie à une paix plus authentique et plus durable.

Enfin, comment ne pas songer, devant la peine d'une autre nation, au sort qui nous est réservé à nous, à la liberté totale dont nous jouissons tous les jours de notre vie... sans trop l'apprécier, sans peut-être en connaître la vraie valeur.

Jean-Maurice OLIVIER

Les chutes Niagara sont uniques au monde. Les seules qui puissent vraiment rivaliser de splendeur avec elles sont les chutes Victoria, en Rhodésie. Ces dernières, dont le débit est de 75 millions de gallons d'eau à la minute, alimentent le plus important projet hydro-électrique au monde, capable de fournir 1,200,000 kilowatts.

La crise de la natalité

par Roger Bruneau

Le Conseil de la vie française en Amérique vient de publier un mémoire préparé à l'intention du gouvernement provincial et du ministère de la Famille et du Bien-être social, sur la crise de la natalité au Québec. Le document, relié sous forme d'une brochure a été mis à la disposition de la population et nous nous empressons de dire que tous ceux qui s'inquiètent du problème de la survie du peuple canadien-français devraient se faire un devoir de lire ce texte.

Le Conseil de la vie française n'est pas le premier organisme à lancer le cri d'alarme devant la diminution effarante des naissances au Québec. Des sociologues, des hommes politiques, des membres du clergé catholique et divers groupements qui s'intéressent de près à l'avenir de la famille et de la race canadienne-française ont souvent élevé la voix et brandi l'image du triste avenir vers lequel nous nous acheminons actuellement. Tous ont insisté avec urgence sur la nécessité de redresser la situation par des mesures appropriées avant que nous ne sombrions dans cette mer anglo-saxonne qui se déchaîne de plus en plus frénétiquement contre nos rivages.

Il y a 300 ans, la natalité en Nouvelle-France atteignait un taux de 63 par mille; cent ans plus tard, elle s'élevait à 65 par mille habitants. Surprenante fécondité qui frappe tous les historiens, car, selon le mot de M. Georges Langlois rapporté dans le mémoire du Conseil de la vie française, l'on note "qu'un taux aussi élevé n'a peut-être jamais été atteint par un autre peuple de race blanche".

Cette volonté de vivre de nos familles et de notre peuple que l'on remarquait jusqu'au début du siècle présent est-elle en voie de s'éteindre? Avons-nous concédé la victoire à l'anglicisation par esprit d'individualisme, par refus des devoirs et des sacrifices?

En 1966, le taux de natalité au Québec n'était que de 19 par mille. En se classant septième dans la liste des provinces à ce sujet, le Québec abaissait son taux au même niveau que celui de l'Ontario, pour la première fois depuis la création de ces deux provinces.

Et le déclin se continue. A ce rythme, nous sommes voués, tôt ou tard, à disparaître comme peuple. "Un médecin, le docteur Lomer Pilote, a soutenu dans le journal Le Devoir du 30 août 1966, que les Canadiens français pourraient devenir minoritaires dans l'île de Montréal dès 1986", dit le mémoire du Conseil de la vie française qui ajoute plus loin: "Si nous ne nous ouvrons pas les yeux, en l'an 2000, la province de Québec s'appellera Montréal et sera devenue un haut-lieu de la langue et de la civilisation anglo-américaines"

Nous répétons les vieilles erreurs que la France a commises, il y a plus de 150 ans, mais le mémoire nous enseigne que par l'exemple des mesures appliquées en France pour redresser la situation, il est encore possible de prendre des mesures énergiques pour faire grimper le taux de natalité au Québec.

La situation est assez grave pour nous faire tous réfléchir. Dans les dernières années, il est devenu de mode de se moquer de la "revanche des berceaux", car il faut se moderniser, être de son temps, et mettre l'accent sur les familles peu nombreuses ou sans enfant quand ce n'est pas sur l'amour libre. "Il est évidemment plus facile de faire de l'esprit que de faire des enfants. Ce qui est plus grave, l'esprit que l'on fait en cette matière est non seulement stérile, mais il contribue à entretenir un climat nettement antifamilial", dit le mémoire du Conseil de la vie française.

Le document fait une revue des causes de la baisse des naissances au Québec et il recommande au gouvernement provincial de prendre immédiatement les mesures qui s'imposent pour encourager un renversement de la situation. Comme le disait le ministre Jean Marchand, il y a plus d'un an: il est inutile de se leurrer, la seule politique de l'immigration n'empêchera pas notre peuple de s'user, de vieillir et de se dissoudre dans la mer anglo-américano-saxonne qui l'environne. Il faut davantage: il faut que les Canadiens français assurent leur propre descendance et il faut que le gouvernement s'empresse d'adopter une véritable politique familiale susceptible d'encourager ce phénomène nécessaire à notre survie.

(L'Action, 5-7-68)

UNE BONNE METHODE

-Ca y est, mon chéri, annonce une jeune femme, assez "farfelue", à son mari, j'ai décidé d'adopter un bébé.

-C'est très bien, approuve le mari qui en a entendu d'autres. Et comment le veux-tu?

-De nationalité anglaise et âgé de trois mois.

-Et pourquoi donc, s'il te plaît?

-Parce que j'apprendrai l'anglais tout doucement, rien qu'à l'entendre parler...

Le Franco-albertain
AUTREFOIS "LA SURVIVANCE" - (1928 - 1967)

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à:
10010 - 109e rue — Edmonton, Alberta
Téls.: Rédaction: 422-0388 — Imprimerie: 422-4702

Le Franco-albertain est un journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Il est l'organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Les éditoriaux contenus dans ses pages ne réflètent pas nécessairement l'opinion de l'A.C.F.A.

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

PRIX DE L'ABONNEMENT:
1 an: $3.50 — 2 ans: $6.00
Etats-Unis, Europe et autre pays étrangers: $6.00 par an

L'Eglise du Canada et les Oeuvres du Pape

Dimanche, le 15 septembre prochain, tous les catholiques du Canada seront appelés à contribuer à la Collecte pour l'Eglise Canadienne et les Oeuvres du Pape. Cet appel, lancé en vue de soutenir financièrement le travail de l'Eglise du Canada et des organismes de charité de S.S. le Pape, intéresse directement tous les catholiques canadiens. L'offrande de chacun, quelle qu'elle soit, est nécessaire au progrès de toute la communauté chrétienne.

L'époque, où chaque évêque pouvait agir presque indépendamment et pour son propre compte, dans son diocèse, est révolue. Les besoins d'ordre pastoral se multiplient et commandent une plus grande urgence. Les évêques sont groupés en association: la Conférence Catholique Canadienne. Ainsi les pasteurs de l'Eglise sont en mesure de mieux coordonner leurs efforts et d'offrir aux 8,000,000 de catholiques du Canada un service plus vivant, plus apte à répondre aux besoins actuels. Sans le concours de tous, les efforts de l'Eglise canadienne en vue de mieux remplir sa tâche ne pourraient aboutir à des réalités concrètes.

Le deux-cinquième des recettes de cette collecte du 15 septembre servira à soutenir les Oeuvres de charité du Pape. Ici, l'aumône offerte prend des dimensions qu'il est souvent difficile d'évaluer, à une époque où nous vivons très à l'aise dans un pays aussi riche que le nôtre. Qu'il suffise cependant de penser à la valeur que prend, aux yeux du déshérité et de l'opprimé qui ne mange pas à sa faim, la part que nous voudrons bien verser lors de la collecte du 15 septembre. Au nom de tous les catholiques canadiens, nos évêques remettront donc au Pape une somme qui lui permettra de subvenir aux besoins urgents des victimes des sinistres, des défavorisés, des milliards d'êtres humains qui souffrent. L'Eglise est un service. Sommes-nous de la partie?

Quelle langue parlait Jésus?

Découverts dans une grotte en 1947, les manuscrits de la mer Morte sont rédigés en hébreu, mais quelques chapitres le sont en araméen.

Hébreu, araméen... Les deux langues sont cousines. Ce sont deux rameaux de la branche septentrionale du sémitique occidental.

Les Araméens constituaient des tribus nomades errant depuis l'Arabie jusqu'à la Syrie et fournissant des commerçants et des fonctionnaires à Babylone et à l'Empire perse, qui utilisait leur langue pour toucher ses sujets occidentaux. Mais l'Orient s'étant depuis lors partiellement hellénisé, un certain nombre de Juifs contemporains du Christ parlaient grec, et c'est en grec que nous ont été transmis les quatre évangiles.

Il y avait donc de fortes chances pour que la langue de Jésus fut l'araméen; mais il n'était pas exclu que ce fut l'hébreu, ou même le grec.

Reproduisons ici la conclusion d'un article paru il y a cinq ans dans la revue Vie et Langage, éditée par Larousse:

"De cette étude des quelques paroles de Jésus que les évangiles de Matthieu et de Marc nous ont conservé dans sa langue maternelle, il ressort que cette langue était araméen, un araméen particulier à la Palestine et teinté d'hébreu, conclusion conforme à l'histoire linguistique de ce pays, à l'examen philologique des traductions et des commentaires juifs de la Bible datant des premiers siècles de notre ère, et à la simple vraisemblance, la "langue sacrée" n'ayant pu disparaître à tout jamais de son ancien domaine.

"C'est pourquoi, selon M. Adrien Bernelle, auteur de l'article paru dans Vie et Langage, il nous est loisible d'imaginer le Maître parlant cet araméen plus ou moins mêlé d'hébreu suivant qu'il se trouvait chez les pêcheurs de Galilée ou parmi les docteurs du Temple."

Et le linguiste ne peut manquer d'être ému à l'idée qu'il existe encore, dispersées au milieu du monde arabe, quelques communautés qui s'expriment encore dans l'idiome où fut proclamée la plus belle des lois morales.

75 p. c. des Français se déclarent croyants

PARIS - Les trois-quarts des Français se déclarent croyants. Parmi les personnes interrogées par l'IFOP (Institut français d'opinion publique) lors d'un sondage réalisé pour l'hebdomadaire "l'Express", 75 pour cent ont jugé l'existence de Dieu "certaine" ou probable. Ce pourcentage est une moyenne, entre les hommes (64 pour cent) et les femmes (83 pour cent) et évolue légèrement selon les âges (71 pour cent de 20 à 34 ans, 76 pour cent de 35 à 50 ans, 75 pour cent après), selon les milieux (les agriculteurs demeurent les plus croyants, (81 pour cent), et le niveau étudiant (primaire: 74 pour cent, secondaire 79 pour cent, supérieur, 69 pour cent).

Selon le même sondage, les deux tiers des baptisés croient à la divinité de Jésus-Christ et 60 pour cent des croyants s'adressent personnellement à Dieu "très souvent" ou "assez souvent" alors que 11 pour cent seulement ne prient jamais. L'enquête révèle d'autre part que 58 pour cent des catholiques se déclarent d'accord avec la phrase: "Je n'ai pas besoin d'intermédiaire entre Dieu et moi", que 50 pour cent estiment que leur religion n'est pas la seule vraie et que 46 pour cent considèrent la religion comme un cadre nécessaire au départ, pour la formation de l'enfant.

A la question: "Quels sont les points qui contribuent le plus aujourd'hui à développer la foi en Dieu?" Les deux réponses le plus souvent citées ont été: le besoin de croire en un autre monde que celui de la technique", et "l'évolution de l'Eglise depuis le concile". Quant aux points qui contribuent à affaiblir la foi en Dieu, les plus souvent cités ont été - les malheurs que subissent certains hommes et - la puissance de plus en plus grande de l'homme grâce aux progrès de la technique moderne.

Tito évoque ses rapports avec le Vatican

PRAGUE - Le maréchal Tito a évoqué ses rapports avec le Vatican au cours d'une conférence de presse restreinte dont le compte rendu a été publié par les journaux.

Le chef de l'Etat yougoslave a déclaré à ce sujet: "Vous savez qu'il y a, en Yougoslavie, deux grandes Eglises, la catholique et l'orthodoxe. Vous savez bien que nous avons eu après la guerre de graves difficultés avec l'Eglise catholique. Vous savez aussi que nous avons condamné à 15 ans de prison l'archevêque Stepinac".

"A ce jour, nous ne sommes pas encore en bons termes avec tous les évêques, mais pour le clergé, nous avons réussi à le faire pencher suffisamment de notre côté pour apaiser la situation.

Le pape Jean XXIII s'est montré très progressiste. Les deux parties ont commencé à considérer l'utilité des contacts, ce qui était d'ailleurs en harmonie avec notre processus intérieur de démocratisation. Nous permettons aussi aux évêques et aux prêtres d'aller à Rome quand il le doivent. En fait, le pape n'est pas d'accord avec les hauts dignitaires ecclésiastiques qui sont opposés à la Yougoslavie.

"Vous savez aussi que j'ai été excommunié. Bien que baptisé, je ne me considère pas comme membre de l'Eglise catholique. J'ai envoyé au pape une lettre ayant trait aux problèmes du Vietnam avec des propositions de solution. Le pape m'a répondu qu'il s'agissait de bonnes idées, qui méritent la bénédiction divine."

Combien de prêtres dans le monde?

Combien sont aujourd'hui les prêtres et les séminaristes à travers le monde? D'après des statistiques publiées récemment par le Vatican, voici quelle était la situation de 1964 à 1966.

L'on comptait plus de 485 millions de catholiques en 1966 (exactement 485,181,580), soit une augmentation de 5 millions et demi de 1964 à 1966. Ces catholiques sont répartis en 1,225 diocèses, eux-mêmes divisés en 154,321 paroisses. Au service de ces fidèles, l'on dénombrait 351,604 prêtres (236,861 séculiers et 114,743 religieux), avec une augmentation d'un peu plus de 5,000 unités durant le même laps de temps. Par contre le nombre des séminaires et des séminaristes a notablement diminué: les séminaristes étaient 162,742 en 1966, soit 4,192 de moins qu'en 1964.

Sur l'ensemble de ces chiffres, que représentent les prêtres des pays de mission? - L'on compte environ 40,000 missionnaires au service du Tiers-Monde, c'est-à-dire des deux tiers de l'humanité. Plus particulièrement en Afrique, les statistiques de 1967 parlent de 36 grands-séminaires et 213 petits, et de 169 ordinations sacerdotales. Celles de l'année 1965 comptent 15,548 prêtres (4,187 diocésains et 11,361 religieux), avec une augmentation de 557 unités par rapport aux précédentes années.

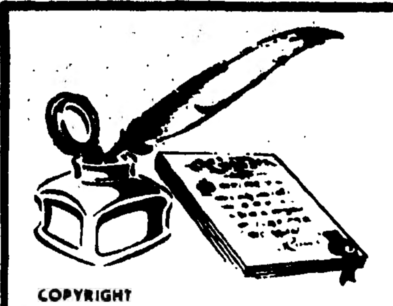
Modification au canon de la messe

CITE DU VATICAN - Une nouvelle modification importante apportée à la célébration de la messe dans l'Eglise catholique de rite latin est entrée en vigueur. Dorénavant, les prêtres auront le choix entre trois nouvelles prières eucharistiques, appelées aussi anaphores ou canons.

Au Canada cependant, les versions anglaises et françaises des nouvelles prières doivent être approuvées en septembre par les évêques canadiens qui seront réunis à Winnipeg. En attendant, un porte-parole de la Conférence Catholique canadienne a révélé à Ottawa que les versions latines pourront être employées.

Le canon est la partie centrale de la messe et renferme la consécration. La longue litanie des saints a été retranchée des nouvelles versions, dont deux sont beaucoup plus courtes que l'ancienne tandis que la troisième est de longueur semblable. Le langage utilisé a été modernisé.

Nombreux étaient les liturgistes, aussi bien orthodoxes ou protestants que catholiques, qui trouvaient l'ancien texte guindé et lourd. Ce texte a été utilisé depuis Grégoire le Grand, pape de 509 à 604.



C'EST LA LOI!

PAR THÉMIS

La Saisie...

Il semble que plusieurs de nos lecteurs aient des problèmes de saisie. Il n'est d'ailleurs pas rare qu'une hypothèque ou une entente de vente se terminent par une saisie puisqu'il faut se souvenir que la plupart des documents entourant ce genre de transactions contiennent toujours des clauses assurant le droit de repossession au cas où les paiements ne sont pas effectués. Mais en dépit de toutes ces clauses impressionnantes... cela ne peut pas se faire! Lorsque les paiements d'une hypothèque (et pour le besoin de cet article nous incluons aussi dans ce terme une entente de vente) ne sont pas faits à la date due, il est nécessaire d'intenter une poursuite et faire appel à la cour pour un premier ordre de saisie. Le juge accordera alors une certaine période de reprise au cours de laquelle l'acheteur ou l'hypothéqué (celui qui hypothèque son terrain) pourra payer la somme qu'il doit, ainsi que les intérêts, frais de cour et autres dépenses encourues. La durée de cette période de grâce peut varier selon les circonstances, comme par exemple si le terrain a été amélioré ou non, s'il s'y trouve une résidence, si c'est une propriété commerciale, ou si la propriété a été abandonnée ou non. Règle générale, la période de grâce s'étend jusqu'à six mois pour une hypothèque et trois mois pour une entente de vente.

Après ce laps de temps, le vendeur ou celui qui a consenti l'hypothèque (ou la compagnie) en avançant l'argent nécessaire fait appel à la cour pour un deuxième ordre de saisie. L'acheteur (ou celui qui a contracté l'hypothèque) peut alors demander une deuxième période de grâce... qui lui sera peut-être accordée selon le montant qui a déjà été versé comme remboursement ou l'effort qu'il a fait pour rembourser sa dette. Si l'acheteur ne peut d'aucune façon rembourser ce qui est dû, le deuxième ordre de saisie sera accordé et le terrain reviendra à son propriétaire original ou le vendeur.

D'autre part, le vendeur peut poursuivre l'acheteur en vertu de la clause ou des clauses qu'il a signées sur les documents de l'hypothèque. Dans ce cas, la poursuite obtient un jugement de la cour pour paiement d'une certaine somme d'argent. Il est impossible pour le vendeur de poursuivre des deux façons à la fois; c'est à lui de choisir la façon qu'il croit être la meilleure à ses intérêts.

Sécurité Familiale
Bonne Fête

VENDREDI, 30 août
M. Adolphis Gauthier, Plamondon

SAMEDI, 31 août
M. Raymond Laurin, McLennan
M. Bernard Montpetit, St-Albert

DIMANCHE, 1er septembre
M. Léon Béland, Edmonton
Mme Rita Gaucher, St-Albert

LUNDI, 2 septembre
M. Gilles Bouchard, St-Isidore
M. Jos. Laflamme, Falher

MARDI, 3 septembre
M. Victor Belisle, Edmonton
M. Raymond Brault, Edmonton
M. Marcel Joly, St-Paul
Sr Anna Laforge, s.c.e., Vermilion
M. Robert Lafrance, Lafond

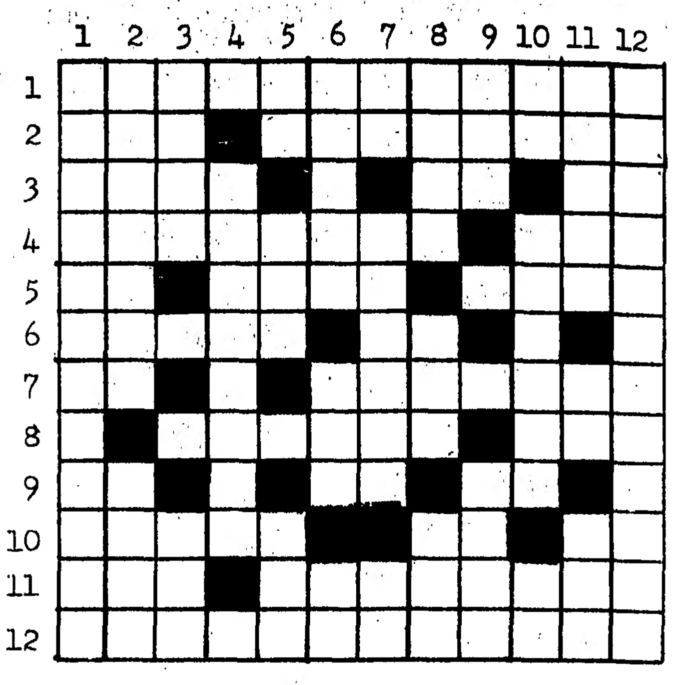
MERCREDI, 4 septembre
M. Raymond Baril, Edmonton
M. Hormidas Boissonnault, Morinville
M. Léo Brochu, Morinville
M. David Maynard, Ottawa, Ont.
M. Ian Macquarrie, Red Deer

JEUDI, 5 septembre
M. Jacques Deubelbeiss, Port Coquitlam
M. Pierre Viel, Mallaig



L'apprentissage de la vie - Ces deux chatons s'apprêtent à suivre leur instinct qui les pousse à tenter de capturer le petit oiseau perché sur la branche sise au bas de la photo. Il semble toutefois que l'un des deux félins ne soit pas si certain que ça en vaille la peine... et de fait, l'oiseau a pris son envol avant d'être pis au piège.

Les Mots croisés du franco-albertain



HORIZONTAL
1 - Art de construire et d'orner les édifices.
2 - Roue à gorge * Confiture de coings.
3 - Que l'on apporte en naissant * Mesure itinéraire chinoise * Interj. marquant la surprise, l'admiration.
4 - Se dit des fleurs qui ne possèdent que des étamines, pl. * Enleva la vie brusquement.
5 - Symb. du titane * Terres entourées d'eau * Couvert de poils.
6 - Ile de la Russie, sur la Baltique * Adj. poss.
7 - Abrév. de Crédit * La capitale de l'Ontario.
8 - Groupe de vers offrant un sens complet et suivi d'un repos * Emotionné.
9 - Abrév. musicale de A Tempo * Très Saint * En les.
10 - Sortes de bâtiments très élevés, de forme ronde * Très Saint * Connu.
11 - Particule chargée d'électricité * Qui aime à ergoter.
12 - Instrument qui sert à mesurer la charge ou le potentiel électrique d'un corps.

VERTICAL
1 - Gouvernement exercé par la classe des nobles.
2 - Personne qui vit de revenus non professionnels * Outil, en anglais.
3 - Noce où Jésus changea l'eau en vin * Le premier de tous les nombres, fém.
4 - Réduire en miettes.
5 - Mis pour ici, lettres inversées * Rivière d'Alsace * Terme au tennis.
6 - 2,000 livres * Explosif très puissant * Route rurale.
7 - Conj. * Ancienne épée longue et étroite, pl. * Sert à encourager.
8 - Poils des paupières * Mesure agraire * Diminutif de Thomas.
9 - Git, lettres mélangées * Intente une action en justice.
10 - Le premier de tous les nombres * Qui ont peu ou point d'éclat * Conj.
11 - Prénom masculin * Symb. chim. du thullium * Sur qui l'on peut se fier.
12 - Maladie de peau du cheval et du boeuf.

solution à la page 11

Le Canada aurait un réseau privé pour le courrier de troisième classe

Un réseau postal privé destiné à acheminer le courrier de troisième classe opérera au Canada en septembre, a affirmé M. Thomas Murray, vice-président d'une entreprise dont le siège social est situé à Oklahoma City.

Un porte-parole gouvernemental a déclaré que le monopole du ministère des Postes ne s'étendait qu'aux lettres et qu'il ne concernait pas le courrier de troisième classe comme les annonces publicitaires et les circulaires.

La société Independant Postal Systems of America Incorporated terminera cette semaine des négociations avec un entrepreneur d'Edmonton afin d'ouvrir une succursale dans cette ville le premier septembre.

M. Murray a déclaré qu'il n'était pas en mesure de révéler le nom de l'entrepreneur d'Edmonton avant que les négociations n'aient abouti. "Lorsque je vous aurai révélé le nom, vous comprendrez pourquoi".

Un autre centre du genre sera ouvert à Toronto plus tard.

M. Murray a soutenu savoir comment arrêter le déficit chronique des postes américaines: "Ils n'ont qu'à nous écouter et nous travaillerons en collaboration avec eux. Nous nous chargerons de la livraison de tout le courrier de seconde, troisième et quatrième classe."

"LES ACADIENS DE LA DISPERSION"

"LES ACADIENS DE LA DISPERSION", oeuvre d'un Acadien, le cinéaste de l'Office national du film Léonard Forest, fut réalisé avec des Acadiens d'un peu partout. Ce sont eux qui nous expliquent, qui nous chantent et nous font découvrir à la fois leur histoire et les problèmes de leur existence dans un présent sans pitié pour les minorités isolées et écartelées entre leur culture ancestrale et les exigences quotidiennes qui forcent à l'assimilation.

Ceux qui s'attendent à trouver dans ce film une oeuvre de promotion touristique de l'Acadie seront déçues; Léonard Forest n'est pas un chasseur d'images. Les paysages ici sont ceux de l'âme des Acadiens qui expriment, chacun à leur manière, ce qu'ils sont. Acadiens des Maritimes, de Louisiane ou d'ailleurs, malgré des modes de vie souvent bien différents, tous ont cependant gardé le trait d'union du souvenir et celui, plus important encore, d'une langue commune: le français.

"LES ACADIENS DE LA DISPERSION" est un film fait de questions posées sur le sens de la vie de ceux qui la vivent; un film qui oblige à prendre conscience qu'hors du Québec, une importante société francophone existe et entend continuer à le faire; un film où le chant est un moyen d'expression qui permet d'exprimer à la fois une extraordinaire vitalité et la volonté de communiquer coûte que coûte sa culture propre; un film aussi dans lequel une angoissante interrogation est formulée: cette résistance séculaire à l'assimilation anglophone ne finira-t-elle pas par s'user, submergée par d'implacables impératifs économiques?

Pénurie de pièces de monnaie au Canada

La plupart des grands centres urbains du pays souffrent présentement d'une grave pénurie de pièces de monnaie. Un porte-parole d'une banque à charte canadienne a déclaré que des spéculateurs et des contrebandiers ramassent systématiquement les pièces contenant de l'argent, car la valeur marchande du métal provenant de la fonte de ces pièces est supérieure à celle des pièces mêmes.

Selon la même source, il semble qu'il y ait une forte exportation frauduleuse de pièces d'argent canadiennes vers les Etats-Unis, pays où les pièces de monnaie ne contiennent pas de ce métal précieux.

Les pièces les plus recherchées sont celles qui ont été frappée avant 1967; leur contenu en argent atteint presque 100 pour cent.

Dans plusieurs villes, les banques refusent maintenant d'échanger des billets pour des espèces sonnantes.

Ce sont les pièces de 10 cents et de 25 cents qui sont devenues les plus rares. Ceci proviendrait du fait que plusieurs propriétaires de machines distributrices refusent d'aller déposer leurs recettes à la banque, préférant spéculer sur la valeur du métal des pièces qu'ils recueillent dans leurs machines.

'Waiting for Caroline'

L'Office National du Film et Radio-Canada viennent de conclure une entente avec la compagnie United Artists de New York pour une distribution mondiale - cinéma et télévision - de leur film "Waiting for Caroline".

Ce long métrage en couleurs, fait en co-production par l'Office National du Film et Radio-Canada, fut télévisé au Canada il y a quelques mois.

Production intégralement canadienne "Waiting for Caroline" met en vedette Alexandra Stewart, François Tassé et Robert Howay.

Aux dernières nouvelles, l'Office National du Film et Radio-Canada annoncent que la compagnie United Artists aura les droits de distribution partout à travers le monde. Exception sera cependant faite pour le Canada ainsi que pour plusieurs pays de l'Europe de l'Est avec lesquels l'Office National du Film négocie directement.

ST-JOACHIM

M. Léo Doucette, missionnaire laïc en Amérique latine était récemment de passage dans notre ville; il est le cousin du Père Hurtibise et frère de Mme Comeau de notre paroisse. Il a travaillé durant six ans avec les Oblats et les Franciscains au Pérou et doit maintenant retourner avec le jeune Père Hurtibise qui, lui, s'en va en Bolivie.

*****

Samedi dernier fut célébré le mariage de Mlle Marie Cantin, fille de Mme Arthur Cantin à M. Jerry Moser, fils de M. et Mme F. Moser. C'est le R.P. McNeil, o.m.i. qui bénit l'union. La réception qui suivit eut lieu à l'hôtel Corona. Nos voeux de bonheur à ce jeune couple.

*****

Il y a environ un mois eurent lieu les funérailles d'une ancienne paroissienne, Mme Ethel Boileau, épouse de feu M. Adéodat Boileau et mère du Dr René Boileau de notre paroisse. Nos plus sincères sympathies aux membres de la famille éprouvée.

*****

Au nombre des visiteurs depuis quelque temps: M. et Mme Joe Doré et leur fils, de Stratford, Ont.; la soeur de M. Marcel Charron, religieuse Oblate de St-Boniface ainsi que M. et Mme Côté et leur famille de Langley, C.-B.; Mme Loraine Thomas et son fils de Kamsack, Sask.

*****

A l'occasion de la célébration des Noces d'Or de M. et Mme Célestin Hurtubise, l'on remarquait la présence de visiteurs venus de Niagara Falls et Uranium City. Nous en profitons pour offrir nos félicitations aux jubilaires qui demeurent maintenant au Foyer de Saint-Paul.

*****

M. et Mme Emmanuel Labonté ont marqué leur 25e anniversaire de mariage, samedi dernier. Ils ont voulu une Messe privée, et c'était tout. Mais des amis ont cru bon de faire davantage, et ils se sont réunis chez M. et Mme Paul Morin pour un copieux souper, de magnifiques cadeaux qu'ils chériront longtemps leur furent offerts. Félicitations et bons voeux.



Maria Giannaris, 5 ans, demeure à ce jour la plus jeune survivante d'une transplantation de coeur. Quelques heures seulement après avoir reçu le coeur d'un jeune garçon de 11 ans elle pouvait causer allègrement avec ses parents. Maria était la 31e récipiendaire d'un nouveau coeur au monde.

GIROUXVILLE

C'est avec un profond regret que nous devons annoncer le départ de notre bon curé, le R.P. Benoît Frigon, qui depuis 11 ans s'est dévoué sans compter pour le bien-être de notre paroisse où il fut d'ailleurs toujours bien estimé de tous. Nos plus sincères remerciements au Père Frigon pour les nombreux et précieux services qu'il a rendus à chacun de nous. Nous conserverons toujours un très bon souvenir de sa grande affabilité et nous lui souhaitons tout le bonheur et tout le succès possibles à Guy, son nouveau champ d'apostolat.

Nous désirons aussi souhaiter la plus cordiale bienvenue à ses successeurs, les RR.PP. Lafontaine et Pinard.

*****

Cordiale bienvenue aussi à M. et Mme Hétu et leur famille, récemment arrivés de la Saskatchewan pour prendre possession du "Girouxville Hotel", appartenant autrefois à M. Rolland Vien qui nous a quittés pour le Québec. M. Hétu a également acheté la propriété de M. et Mme Paul Bourgeois qui, eux, sont partis pour Kelowna, C.-B. Meilleurs voeux de succès à notre nouveau concitoyen.

*****

Nous déplorons aussi le départ de M. et Mme Paul Soulodre et leur famille pour High Level. Nos plus sincères remerciements pour tous les services rendus dans notre milieu et meilleurs voeux de succès là-bas.

DONNELLY

Comme nous l'annoncions la semaine dernière, Mme Joseph Fillion est décédée récemment.

La défunte, dont le nom de fille était Yvonne Côté, était née le 24 mai 1896 à Danville, Qué. Elle avait épousé M. Joseph Fillion à la vieille Mission de Falher le 7 janvier 1918; c'est le R.P. J.M. Dréau qui leur avait donné la Bénédiction nuptiale.

Ses funérailles ont eu lieu le 3 août en l'église du Sacré-Coeur de Donnelly. Le cortège funèbre partit de la Salle municipale où elle avait été exposée et se rendit, précédé de la bannière de Ste-Anne vers l'église où une messe fut concélébrée par les RR.PP. Elphège Fillion, M. Lavigne et M. l'abbé W. Dubé. Mgr Henri Routhier assistait au choeur, de même que les Pères Turenne et Richer ainsi que les Frères du Collège.

Une foule nombreuse de parents et amis étaient aussi présents. Les servants étaient MM. Victor et Lucien Cloutier, Jean-Luc Forcier et Paul Tanguay; Mme Sylvio Benoit touchait l'orgue et la chorale était sous l'habile direction de Soeur Cécile Bourgeois.

Tous les frères et soeurs de la défunte étaient présents, de même que ses enfants et petits-enfants, sauf Cécile Cloutier en voyage dans l'est à ce moment-là.

Il est certain que le décès de Mme Fillion crée un grand vide dans notre paroisse et nous désirons offrir nos plus vives sympathies à tous les membres de la famille éprouvée.

M. Joseph Fillion et sa famille désirent remercier bien sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné de la sympathie d'une manière ou d'une autre à la suite du deuil cruel qu'ils ont subi.

Chevaliers de Colomb

L'on croit qu'au moins 50 nouveaux membres seront bientôt ajoutés aux conseils régionaux des Chevaliers de Colomb alors qu'aura lieu une campagne spéciale de recrutement de nouveaux membres pour marquer le 50e anniversaire d'ordination à la prêtrise de l'Aumônier Suprême de l'Ordre, Son Excellence Mgr Charles P. Greco, D.D., évêque d'Alexandria, Louisiane. Mgr Greco est membre des Chevaliers de Colomb depuis 49 ans.

M. A.M. de Rocquigny, Député du District No 5 a récemment annoncé que les Conseils suivants de son district participeraient à la campagne de recrutement: LaVérendrye, Ste-Famille, St-Christophe et Archevêque Macdonald.

Au total, l'on s'attend à ce que plus de 75,000 personnes deviennent de nouveaux membres des Chevaliers de Colomb au cours de cette campagne. Le "cadeau" de toutes ces nouvelles applications pour devenir membre sera présenté à Mgr Greco au cours d'une cérémonie spéciale qui aura lieu à Alexandria, Louisiane, le 8 octobre prochain.

Faut-il ou non fluoriser l'eau?

Faut-il ou non fluoriser l'eau distribuée par les services publics? Depuis 20 ans, des villes canadiennes sont déchirées par d'âpres querelles qui, dégénérant trop souvent en attaques personnelles, ont masqué le fond du problème. Sélection du Reader's Digest d'août présente des faits sur la fluorisation de l'eau potable ainsi que les arguments des deux parties en présence, laissant au lecteur le soin de décider où se trouve la vérité.

Des expériences menées en Ontario depuis une quinzaine d'années ont prouvé à l'évidence que la proportion de carie dentaire était coupée de plus de la moitié là où les enfants buvaient de l'eau fluorisée et qu'il n'y avait aucune différence dans les résultats entre la fluorisation naturelle et la fluorisation artificielle. Quand on s'en tenait à la dose recommandée de 1 à 1.2 partie de fluorure pour un million, on ne relevait aucune tache sur les dents. Là où l'eau n'était pas fluorisée, la proportion des dents cariées était toujours aussi élevée.

Devant l'accumulation de preuves positives, l'Association médicale canadienne, la Société canadienne de chirurgie dentaire pour enfants, ainsi que toutes les autres sociétés médicales canadiennes donnèrent sans réserve leur caution à la fluorisation, qui offrait un moyen à la fois sûr et pratique de prévenir jusqu'à 65% des caries.

Autre prise de position significative: celle de la Commission royale des Services de santé qui, dans un rapport de 1964, recommandait la fluorisation de tous les réseaux publics d'adduction d'eau du Canada. Pourtant, à l'heure actuelle, il n'y a guère que cinq millions de Canadiens répartis sur 300 localités qui peuvent boire de l'eau fluorisée artificiellement, et environ 250,000 autres, de l'eau contenant des sels de fluor à l'état naturel.

Encore a-t-il fallu livrer de rudes batailles pour arriver à ce résultat très partiel, puisque ces 5,250,000 personnes représentent à peine 40% de la population totale alimentée par réseaux d'adduction d'eau. Il y a 16 ans, au moment où on pouvait penser que la fluorisation serait adoptée partout et rapidement, différentes associations dénoncèrent le procédé comme une menace pour la santé et un gaspillage des deniers publics. On alla jusqu'à parler de complot communiste!

Entre les partisans et les adversaires de la fluorisation, les divergences de vues sont profondes et portent sur de nombreux points. Entre autres, la plupart des adversaires font remarquer que le fluor entre dans la composition de certains raticides et insecticides. Les partisans admettent volontiers qu'il est toxique, mais à doses massives, tout comme le sel de table du reste. Or l'eau potable fluorisée en contient si peu qu'il faudrait, selon l'Association dentaire canadienne, en boire 15,000 verres en une journée pour risquer la mort.



Comme c'est aussi le cas partout ailleurs, c'est la section réservée aux attractions et manèges divers qui attire le plus de monde à l'Exposition de Toronto. Le manège le plus en vogue cette année serait le "Train fantôme" où jeunes et vieux se pressent à la queue leu leu.

La thalidomide serait utile dans les greffes cardiaques

HAMBOURG - La thalidomide, élément principal du contergan-calmant qui fait actuellement l'objet d'un procès monstre en Allemagne en raison des affections nerveuses et des malformations à la naissance qu'on lui impute - pourrait aider à combattre efficacement les effets de rejets intervenant après des greffes cardiaques ou rénales. Tel est l'avis exprimé par le médecin allemand Hansdieter Brede, de Cologne, spécialiste en immunologie, qui travaille depuis dix ans à l'université Stellenbosch, en Afrique du sud.

Ce médecin, qui est originaire de Cologne, effectue actuellement un séjour en Allemagne. Il déclare dans une entrevue reproduite par l'hebdomadaire "Welt Am Sonntag", qu'il a été amené à s'intéresser aux effets de la thalidomide en immunologie après avoir été informé des résultats obtenus par le professeur israélien Felix Sagher en recourant à ce produit pour le traitement de la lèpre.

Le Dr Brede affirme que la thalidomide avait permis d'obtenir de bons résultats dans toutes les expériences de greffes du coeur et de reins effectuées sur des babouins à l'université Stellenbosch.

Il ajoute qu'il travaillait en contact étroit avec l'équipe du professeur Chris Barnard, au Cap, et qu'il n'excluait, pas un recours prochain à la thalidomide pour éviter les phénomènes de rejet après une transplantation cardiaque humaine.

Energie atomique et répression des insectes

WINNIPEG, Manitoba - Qu'arrive-t-il lorsqu'un insecte est soumis à une dose d'énergie atomique?

C'est bien simple, il en meurt! Hé oui! il meurt tout simplement sans laisser aucune séquelle dangereuse telle que des résidus toxiques.

Les radiations sont tellement inoffensives qu'on les utilise déjà pour traiter d'autres aliments, comme les pommes de terre, afin de les empêcher de germer en entrepôt.

Ce sont là autant de faits encourageants qui guident M. F.L. Watters dans un nouveau domaine de la recherche agricole, à la station du ministère de l'Agriculture du Canada, à Winnipeg.

M. Watters, croit que l'énergie atomique, appliquée avec soin en doses contrôlées peut faire mourir les insectes qui s'attaquent aux aliments coûteux. Les établissements de tranformation craignent d'utiliser des parasiticides chimiques dans les aliments à cause du danger des résidus toxiques. Un problème important se trouverait donc résolu si ces entreprises pouvaient tuer les insectes par des radiations alors que les aliments sont transportés rapidement sur un convoyeur.

Les radiations sont coûteuses; aussi on peut croire qu'elles ne remplaceront jamais complètement les autres méthodes de répression, y compris les insecticides chimiques; toutefois, les radiations constitueront une autre méthode de répression qui pourra servir à traiter les aliments coûteux et qu'utiliseront les conditionneurs d'aliments désireux de garantir que leurs produits sont libres de tout insecte.

M. Watters a commencé ses recherches en ce domaine, il y a deux ans. Reste à trouver la réponse à plusieurs questions sur la radiation, mais les premiers résultats des radiations gamma, sur une grande variété d'insectes et avec des doses d'énergie variées, sont encourageants.

Jusqu'ici, on a trouvé que certains insectes sont plus résistants aux radiations que d'autres et que les radiations nécessaires pour tuer les insectes doivent être plus élevées que celles qui servent à les rendre stériles.

Toutefois, la radiation ne pénètre que quelques pouces à l'intérieur de l'aliment, ce qui signifie que les établissements de transformation traiteront vraisemblablement les produits en petits emballages alors qu'ils passent sur la bande transporteuse. Tous les insectes seraient, soit tués, soit stérilisés lorsque l'aliment passe sous le rayon de la radiation. Le conditionneur d'aliment pourrait alors garantir que son produit est libre d'insectes lorsqu'il quitte la fabrique.

M. Watters essaie aussi de découvrir quelles sont les conditions qui favorisent l'efficacité maximale dans le cas des parasites difficiles à tuer ou à stériliser. Selon lui, bien qu'elles puissent offrir une technique importante pour la répression des insectes, les radiations ne remplaceront vraisemblablement pas les méthodes de répression chimique qui existent présentement.

"Elles sont plutôt un supplément s'ajoutant aux autres mesures de répression des insectes déjà utilisées dans l'industrie des aliments..."

Cela veut dire qu'une autre partie des recherches porte sur la proportion de répression par radiation à utiliser avec les autres méthodes de répression pour découvrir l'équilibre optimal.

Lorsqu'on aura réussi à trouver une réponse satisfaisante à toutes les questions qui se posent concernant la répression des insectes par les radiations atomiques, le monde disposera d'une nouvelle utilisation pacifique pour l'énergie atomique; elle contribuera alors à alimenter les peuples qui souffrent de la famine, particulièrement avec les exportations du Canada, pays riche en aliments, qui seront expédiées aux pays tropicaux où les insectes posent d'importants problèmes.



Ce n'est peut-être pas très poli..., mais c'est ainsi que l'on caricature le maire Jeand Drapeau de Montréal depuis que la Métropole a obtenu une franchise de la Ligue Nationale de baseball.

La fin du monde en l'an 3991

S'il faut en croire, non plus Michel de Notre-Dame dit "Nostradamus" astrologue et médecin français, né à Saint-Rémy, en Provence, en 1503 et mort en 1566, auteur d'un célèbre recueil de prédictions, appelées "Centuries" ni les multiples voyantes qui ont prédit la fin du monde, pour une date plus ou moins précise, mais s'il faut s'en tenir aux dernières données de la moderne physique, le jugement dernier serait pour 3991.

Pourquoi cette date qui semble "a priori" aussi bizarre que celles qui ont été avancées par les pythonisses, telles que 777 ou 1313?

Parce que, affirment les spécialistes, le champ magnétique terrestre aura complètement disparu. Cette disparition provoquera des mutations animales et des changements climatiques extraordinaires qui effaceront toute trace d'existence, à la surface de la Terre.

Avant d'en arriver à cette conclusion assez dramatique, les deux physiciens McDonald et Qunst ont établi que le champ magnétique terrestre à déjà diminé, en trois cents ans de 15 pour cent.

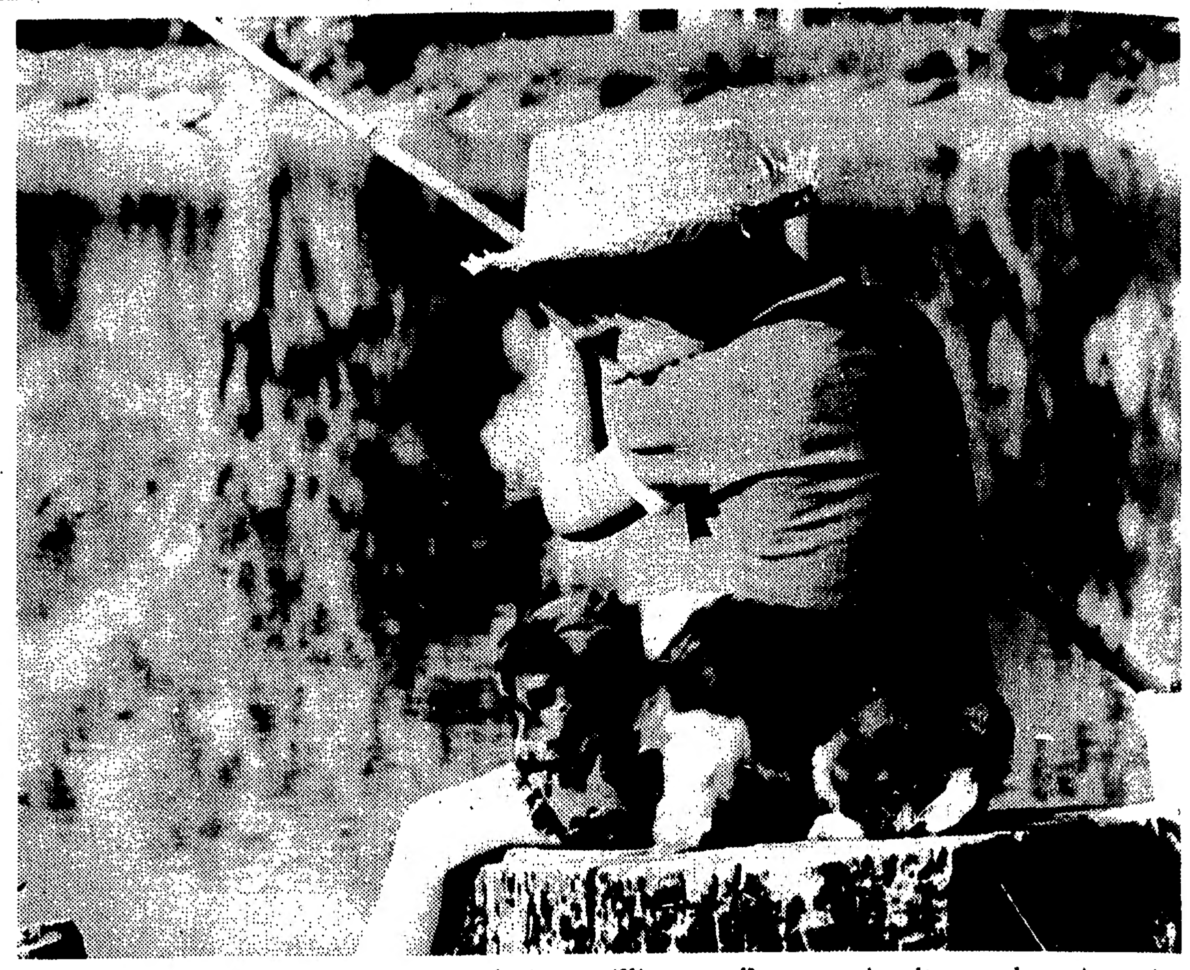
C'est à partir de données expérimentales, dont les plus anciennes remontent à 1670, que les deux physiciens en sont arrivés à cette conclusion.

Pour peu que se maintienne par la suite, cette décroissante annuelle de 15 p. cent du magnétisme terrestre, les aiguilles de nos boussoles ne bougeront plus, dans 2,023 ans, c'est-à-dire, en l'an 3991.

Cette fin du monde, toujours d'après nos deux physiciens, ne sera pas brutale. Quelque cinq siècles avant l'échéance fatale, le champ magnétique terrestre ne fera plus sentir son influence et ne pourra même plus capter les particules de haute énergie que le soleil nous déverse, de manière constante.

Que se passera-t-il alors?

Tous ces protons et ces électrons ne seront plus captés par les "lignes de force", mais tomberont, en pluie serrée, sur notre planète. Ce qui bouleversera, pour le moins, l'existence de toutes les espèces animales et végétales.



Petits ou grands... jeunes ou vieux, c'est par milliers que l'on rencontre dans nos lacs et nos rivières les pêcheurs venus taquiner la truite, la perchaude, le brochet ou le doré qui y abondent.

L'avoine n'est pas en train de disparaître, elle subit tout simplement une éclipse

WINNIPEG (Man.) -- L'avoine n'est pas condamnée à disparaître, elle ne subit qu'une éclipse. En d'autres termes, elle dissimule ses possibilités.

Elle a si bien réussi à dissimuler ses possibilités que certains cultivateurs abandonnent sa production, parce qu'ils croient qu'elle est inférieure à d'autres cultures telles que l'orge, le blé et le maïs.

Mais un jour, au cours des dix ou vingt prochaines années, l'avoine pourra recouvrer sa popularité. Elle pourra alors avoir tellement changé que les cultivateurs la reconnaîtront à peine.

Par exemple, elle pourrait être résistante aux rouilles de la tige et du collet; elle pourrait donner des rendements allant jusqu'à 170 boisseaux à l'acre; sa paille pourrait être plus courte et, chose plus importante, elle pourrait être assez riche en éléments énergétiques pour rivaliser avec le maïs.

C'est là, voir grand pour l'avenir de l'avoine, mais c'est exactement à quoi visent les recherches de M. Ronald McKenzie, améliorateur de plantes, à la Station de recherches du ministère de l'Agriculture du Canada, à Winnipeg.

Il existe de bonnes raisons pour viser aussi haut car, des essais faits avec certaines variétés démontrent que l'avoine offre des possibilités qui n'ont pas encore été exploitées. Ainsi, une variété la Pendek, produit des rendements qui atteignent 170 boisseaux à l'acre. D'autres variétés ont la même valeur énergétique que le maïs. De plus, d'autres variétés sont résistantes aux rouilles de la tige et du collet.

Voilà maintenant que commence la tâche monumentale de combiner toutes ces caractéristiques pour créer une nouvelle variété commerciale. La réalisation en est peut-être impossible, mais M. McKenzie ne le saura qu'après avoir essayé.

Ce savant essaie déjà de doter les variétés commerciales d'une meilleure résistance à la rouille de la tige; ce travail se fait dans les cadres d'un programme d'amélioration des plantes qui a commencé il y a plusieurs années. On a déjà introduit la résistance à la rouille de la tige dans les variétés commerciales, mais de nouvelles races de cet organisme ont vaincu cette résistance. Le problème maintenant, consiste à trouver de nouvelles sources de résistance à la rouille pour les transmettre aux variétés commerciales.

M. McKenzie s'est buté à des problèmes lorsqu'il a cherché à transmettre la résistance à la rouille de certains plants d'avoine à ses variétés commerciales, mais il a mieux réussi avec d'autres transmissions. Dans le moment, il cherche à transmettre la résistance d'une variété appelée Ukraine à la Rodney, variété d'avoine commerciale très connue au Canada.

Cette année, il fait aussi l'essai d'avoines sélectionnées à paille courte. Il espère que ces sélections pourront supporter des épis de céréales donnant des rendements aussi élevés que 200 boisseaux à l'acre.

Il essaie d'augmenter les rendements en croisant des variétés commerciales avec la Pendek qui donne jusqu'à 170 boisseaux à l'acre sans s'écraser sous le poids des céréales. Les variétés commerciales connues donnent des rendements de 120 à 125 boisseaux à l'acre et subissent souvent la verse. Le grand problème de la Pendek est sa susceptibilité à la plupart des maladies, y compris le charbon, les rouilles et les taches des feuilles. M. McKenzie a fait des croisements à quatre voies entre la Pendek et trois autres lignées qui seront soumis à des essais cette année. Il possède maintenant des milliers de lignées parmi lesquelles il peut choisir, et il soumettra ces lignées à des essaies de rendements pour découvrir les plus prometteuses en vue de nouveaux essais.

En même temps, il étudie des centaines de sélections d'avoine provenant de différentes parties du monde pour découvrir celles qui offrent le plus de chances d'augmenter l'énergie ou les matières grasses. Les variétés commerciales ont une teneur en matières grasses variant de 4-1/2 à 5-1/2 p. 100, mais certaines sélection utilisées pour fins d'amélioration en contiennent jusqu'à 10 p. 100. M. McKenzie en cultivera quelques-unes cette année pour trouver celles qui sont le plus prometteuses pour les programmes d'amélioration.

Il attend beaucoup de résultats de ce projet, car la grande variation qui existe en ce domaine démontre que des améliorations sont possibles. Dans le cas de l'orge, les différentes variétés ne font pas voir la même variation à l'égard de la teneur en matières grasses; aussi les chances d'amélioration y sont-elles plus minces. Pour ce qui est du maïs il existait une grande variation comme pour l'avoine. Bien que normalement le maïs ne contienne que 4 p. 100 de matières grasses, des chercheurs de l'Illinois ont, au cours d'expériences, augmenté cette proportion à 15 p. 100.

Une avoine à haute teneur en principes énergétiques ferait profiter les animaux plus rapidement avec moins d'aliments. Si la teneur en matières grasses de l'avoine peut être augmentée de 3 à 4 p. 100, cette céréale pourrait être aussi bonne que l'orge pour l'alimentation des bestiaux.

Même si M. McKenzie fonde de grands espoirs sur l'avoine, la réalité vient tempérer quelque peu son enthousiasme. Il faut sept années de rétrocroisements pour ajouter un gène à une variété commerciale et il en faut encore beaucoup d'autres pour y ajouter trois gènes. Le but visé par M. McKenzie exigera probablement l'addition de quelques douzaines de gènes, ce qui signifie que le progrès ne saurait être rapide.

Par exemple, au cours des trois dernières années, trois variétés commerciales ont été homologuées par le Groupe d'amélioration de l'avoine de la région de la rouille dont le centre se trouve à Winnipeg. Ce sont la Harmon, la Sioux et la Kelsey. La Harmon a produit environ quatre boisseaux de plus à l'acre que la Rodney, variété la plus populaire des Prairies. Elle offre aussi une meilleure résistance à la rouille.

L'an dernier, la Sioux et la Kel-

(suite à la page 9)

Quoi de nouveau dans le domaine des blés d'hiver

OTTAWA - Un améliorateur de plantes du ministère de l'Agriculture du Canada, à la station de recherches d'Ottawa, a créé des douzaines de lignées de blé d'hiver qui possèdent.

-- la résistance à toutes les races de rouille connues,

-- la résistance au blanc,

-- une forte rusticité aux rigueurs de l'hiver,

-- l'aptitude à donner des rendements élevés,

-- une paille courte et forte,

-- la résistance à deux nouvelles races de charbon nu.

D'après M. Frederick Gfeller, la chose la plus compliquée qui reste à faire est de "combiner tous ces caractères en une seule variété".

Il a déjà complété certaines combinaisons, mais aucune n'a encore atteint le stade de variété. Elles comprennent:

-- une combinaison de la résistance aux deux nouvelles races de charbon nu avec une paille améliorée. On fera un nouvel essai pour la résistance à la maladie avant que la céréale soit admise comme nouvelle variété,

-- une combinaison de la résistance au blanc, la résistance à la rouille ainsi qu'une amélioration de la paille et de la rusticité en hiver.

M. Gfeller commente: "Il me reste encore à faire l'essai pour la qualité et pour le rendement, de même que pour la réaction aux apports d'engrais. Parfois une lignée ne réagit pas aux apports plus considérables d'engrais, au point qu'il est inutile d'en améliorer la paille".

En plus de former des lignées qui présentent des améliorations relatives à chacun de ces caractères et de créer de nouvelles variétés offrant des combinaisons de bons facteurs, M. Gfeller essaie continuellement d'améliorer les variétés commerciales déjà produites par les cultivateurs.

Ainsi, le Talbot, variété créée à Ottawa et homologuée pour distribution aux cultivateurs en 1962 est en voie d'être améliorée pour la longueur et la force de sa paille, ainsi que pour sa teneur en protéine. Une teneur plus faible en protéine en fera un meilleur blé pour les pâtisseries.

M. Gfeller s'intéresse particulièrement à des lignées qu'il a améliorées et qui résistent à deux nouveaux types de rouille de la tige dont sont menacées maintenant les récoltes dans la région au nord du lac Erié. Si ces nouvelles races posent de sérieux problèmes, les lignées de M. Gfeller pourront être offertes aux cultivateurs.

Toutefois, comme ces variétés résistantes manquent de rusticité à l'égard des rigueurs de l'hiver, M. Gfeller et les fonctionnaires du ministère de l'Agriculture du Canada ne mettront la lignée à la disposition des cultivateurs que si la maladie atteint des proportions épidémiques.

Les travaux sur la résistance au charbon sont également encourageants. Les améliorateurs de plantes ont créé des variétés résistantes au charbon peu après qu'une épidémie eut envahi l'Ontario et le Québec en 1940, y causant des pertes d'environ un million de dollars. Cependant, deux nouvelles races de charbon ont fait leur apparition, et ce sont des races qui sont capables de s'attaquer aux variétés commerciales que l'on produit présentement.

Selon M. Gfeller, la maladie du blanc est celle qui est la plus menaçante présentement. Cependant, le chercheur déclare qu'il possède des lignées qui semblent prometteuses à cet égard et qu'il continue à les améliorer en vue d'accroître leur résistance au blanc.

Les problèmes sont nombreux et complexes mais on fait des progrès. Il n'est pas impossible que, dans un avenir rapproché les cultivateurs puissent acheter de la semence de blé d'hiver qui sera garantie pour sa résistance à la rouille et aux maladies charbonneuses, qui possèdera une paille plus courte et plus forte, qui résistera mieux à nos hivers et donnera de plus forts rendements.

Perdu pour perdu, le P. Boulogne a accepté le risque

PARIS - Dans une interview accordée à un hebdomadaire français, le troisième opéré du coeur français et le seul survivant des greffes européennes, le R.P. Boulogne a déclaré: "J'ai abordé mon opération en prêtre qui, se sachant perdu, avait une dernière occasion d'être utile. C'est un genre d'apostolat un peu spécial, je l'avoue, ajoute-t-il, mais c'était celui que la Providence m'offrait".

Agé de 56 ans, le père Charles Damien Boulogne, opéré le 12 mai dernier par le professeur Dubost, poursuit sa convalescence à l'hôpital Broussais. Il se trouve actuellement encore isolé dans une chambre semi-stérilisée et c'est par écrit qu'il a répondu aux questions.

Après avoir remercié de "tout coeur cette fois" tous ceux qui ont prié pour lui, le P. Boulogne explique les raisons et les circonstances de son opération. "Il y a l'aventure dans cette expérience, écrit-il, où tout, tant pour les médecins, le sujet, les conseillers éventuels, était neuf. Encore que les médecins aient très minutieusement rétréci le champ "aventure" et les risques techniques.

"Une opération de ce genre ne peut se prévoir - en sa réalisation - 10 jours à l'avance. Cela se passe - comme dans mon cas - à la seconde. Il y faut un concours, après coup presque miraculeux, de circonstances extraordinaires.

"Sachez que le donneur n'est nullement "achevé" par les médecins. Il est depuis des jours en circuit fermé, donc déjà mort (encéphalogramme plat, etc.) sa survie est artificielle. Donc, pas de problème," conclut sur ce point le Père Boulogne.

Oeuvre utile

"En permettant aux médecins de mener à fond une première expérience conduite avec le maximum de prudence, ensuite, en inspirant confiance à ceux qui se sachant perdus, risquaient de désespérer", le Père Boulogne estime avoir fait oeuvre utile.

Avant l'opération, le religieux avait demandé et obtenu l'accord de ses supérieurs, mais il estime que son acte ne relevait pas de l'obéissance religieuse. "Il s'agit de quelque chose de plus profond, de la vie même qui dépend de Dieu.

"Cela se joue entre la conscience et Dieu, dans la solitude. Le fait de mon acceptation ne saurait passer pour une caution de principe donnée par l'Eglise aux greffes du coeur", ajoute le Père Boulogne.

"Certes, s'il y a réussite c'est un encouragement à poursuivre. Encore faut-il connaître les faits du dedans. On est loin du stade où l'on pourra parler des greffes du coeur comme d'une coupe de cheveux ou d'une ablation d'appendice. La réussite est encore problématique.

"Du reste, poursuit le religieux, du côté des receveurs éventuels, il convient de noter que s'ils songent à le devenir, c'est acculés par la nécessité. Perdus pour perdus, ils accepteront le risque. Mais là se posera la question de savoir s'il convient de les avertir de ce qui les attend. Car il y a la période post-opératoire. Et de celle-ci, seuls peuvent en parler ceux qui l'ont traversée - ou l'auront traversée jusqu'au bout..."

Abordant enfin l'avenir, le Père Boulogne conclut avec prudence: "Pour le reste - utilisation éventuelle des forces retrouvées - c'est le secret de Dieu. Le sujet, lui, n'a qu'un souci: rester fidèle à son sacerdoce.

Les mots-chocs de Diefenbaker dans un livre de 160 pages...

REGINA - Un recueil de déclarations faites par M. John Diefenbaker, ancien chef du parti progressiste-conservateur, vient de paraître en librairie sous le titre de "Quotations from Chairman Diefenbaker" (Citations du président Diefenbaker).

C'est un petit ouvrage de 160 pages, portant, sur sa couverture rouge, le portrait de l'ancien premier ministre dans un habit rendu populaire par le chef du parti communiste chinois, Mao Tsé-Tung.

La Curtis Distributing Co. of Canada a diffusé déjà 20,000 exemplaires du livre, publié vers la mi-juillet par Greywood Publishing Co. of Winnipeg, à 8,000 libraires à travers tout le Canada. Le prix du livre a été fixé à$1.00.

M. Richard Bonnycastle, de la Greywood Publishing Co. a déclaré, dans une interview, que cette anthologie de "diefenbakerismes" a été compilée par Anthony Bond, écrivain et Brian Shaw, agent littéraire, tous les deux de Toronto.

Ils ont collationné journaux, discours, interviews, etc.

"Il y a des citations rudement intéressantes là-dedans" a dit M. Bonnycastle.

"Certaines ont été sorties de leur contexte, ce qui n'est peut-être pas correct, mais dans l'ensemble le livre présente Difenbaker sous un jour favorable, dit-il. Nous lui en avons adressé une douzaine d'exemplaires".

Les citations couvrent la période entre 1940 et février 1968.

On peut trouver dans la table des matières des titres comme:

- Les agresseurs américains et leurs chiens rampants.
- Les flagorneurs du libéralisme et les tigres en papier mâché;
- Généralissimes, bureaucrates, riches paysans et autres chenapans;
- Au service du peuple;
- Le juste maniement des contradictions entre les gens;
- Révisionisme et capitalisme bureaucratique;
- Compter sur soi, ou la lutte ardue.

La ruée vers l'or

Au début du XIXe siècle, la Californie était encore aux mains des Indiens. Le pays dépendait, en principe, du Mexique. L'occupation espagnole y avait laissé quelques traces. On pouvait y voir des cavaliers, vêtus en hidalgos, capturer au lasso bisons et taureaux non loin de la vallée de la Mort.

A peine, en 1845, la Californie était-elle cédée aux Etats-Unis comme une proie sans valeur qu'on en découvrit la richesse.

Il y a juste 120 ans, un mécanicien du nom de Marshall, construisant une scierie pour le compte d'un Suisse concessionnaire, Sutter, remarqua, dans le courant, des paillettes d'or. La nouvelle se répandit en Amérique, puis en Europe.

Et ce fut la ruée vers l'or. San Francisco, simple village de 459 habitants, devint, en quatre ans, une ville de 250,000 âmes! Presque inconnue jusque là, la Californie fut ce pays fabuleux d'où l'or s'épandit sur le monde.

L'avoine...

(suite de la page 8)

sey ont été multipliées par les producteurs de semences, et cette année, elles sont cultivées pour la première fois par les cultivateurs. En plus de donner de plus gros rendements, la Sioux s'adapte mieux aux régions les plus arides des Prairies. La Kelsey, qui ressemble beaucoup à la Harmon, donne de plus gros rendements que n'importe quelle autre variété produite au Manitoba, soit une moyenne de deux boisseaux à l'acre de plus, mais cet avantage est moins marqué en Saskatchewan et en Alberta. La Kelsey tolère mieux la rouille du collet et le virus du nanisme jaune que les autres variétés, ce qui peut expliquer son rendement supérieur au Manitoba.

La Kelsey a un désavantage: son amande n'est pas aussi grosse ni aussi gonflée que celle de l'Harmon. Il faudra que s'écoule une période de cinq années après l'homologation d'une nouvelle variété pour que M. McKenzie sache si les cultivateurs la préfèrent aux anciennes.

M. McKenzie s'attend de faire homologuer, d'ici trois ans, une nouvelle variété qui pourra résister aux nouvelles races de la rouille de la tige. Jusqu'ici, cette rouille de la tige ne pose pas encore de vrais problèmes en Amérique du Nord, mais lorsque les conditions climatiques sont favorables, elle peut causer de sérieux dommages.

La nouvelle variété d'avoine est maintenant à l'essai dans 22 stations à travers les Prairies. Si la nouvelle race de rouille de la tige devient un problème, les scientifiques de la recherche seront prêts à y répondre.

Il faudra travailler encore durant de nombreuses années sans garantie de succès, mais il se peut que des chercheurs, comme M. McKenzie, puissent un jour créer une variété d'avoine qui donnera jusqu'à 170 boisseaux à l'acre, qui possèdera une paille plus courte, qui résistera aux maladies, tout en étant riche en matières grasses.



La reine Elizabeth vient d'approuver un nouveau fanion royal destiné à toutes les unités d'infanterie et régiments de garde du Canada. Le nouveau fanion, qui ressemble fort à un drapeau, porte le nom de l'unité au centre d'un cercle surmonté par une couronne, et le fond représente la feuille d'érable du drapeau canadien. (L'Union Jack y était auparavant représenté).

VOTRE HOROSCOPE

BELIER du 21 mars au 20 avril

Mise en avant contre-indiquée, même si des évènements vous incitent à brusquer les choses. Ne laissez pas votre imagination trop vagabonder.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Un entourage coopératif vous incitera à des concessions qui donneront de bons fruits. Recherchez vos amis gais et chaleureux. Pas de pessimisme.

GEMEAUX du 21 mai au 21 juin

La chance vous soutiendra si vous ne laissez pas passer une bonne occasion par manque de réflexe. Attendez-vous encore à ce que votre vie affective s'enflamme.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Ne commettez pas d'erreur en vous obstinant dans une voie sans issue. Ne prenez pas injustement parti contre une personne qui vous est chère.

LION du 23 juillet au 23 août

Sur le plan travail, semaine un peu difficile. Il vous faudra employer de la diplomatie. Bonne semaine sur le plan affectif.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Ne laissez pas passer la semaine sans prendre une décision ou mettre un projet à exécution. Des mots aimables vous donneront l'impression que l'on tient à vous.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Soyez exigeant envers vous-même et attention à la désinvolture. Cette semaine sera assez douce tant sur le plan sentimental qu'amical.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

N'essayez pas de sortir de la routine habituelle. On vous apprécie pour vos qualités de force, de décision et de franchise.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Quelques propositions intéressantes sont à espérer dans le domaine des affaires. Sur le plan sentimental, la semaine sera délicate car vous manquez de prudence.

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

Bonne semaine dans le domaine des affaires. Ne craignez pas d'aller vers ce qui est nouveau. Un mieux sensible se fera sentir dans le domaine sentimental.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Tout ce qui est nouveau, inhabituel vous sera favorable cette semaine. Il faudra faire quelques efforts pour que les jours qui viennent soient aussi heureux qui vous le souhaitez.

POISSONS du 20 fév. au 20 mars

De bons résultats sont à espérer si vous savez prendre les initiatives qui s'imposent.

La photographie aérienne

Née véritablement durant la Première Guerre mondiale pour les besoins de la reconnaissance militaire, la photographie aérienne a reçu par la suite de très nombreuses applications civiles, dont l'ensemble lui permet aujourd'hui d'occuper la deuxième place (derrière l'aviation agricole) dans le catalogue des travaux aériens.

La plus importante de ces applications est la cartographie, dont les techniques traditionnelles ont été bouleversées par l'introduction de ce nouveau moyen de représentation et de mensuration du terrain. Aujourd'hui, tous les plans et relevés topographiques à grande échelle font appel à la photographie aérienne et, de plus en plus, aux méthodes de mesure photogrammétrique, remplaçant avantageusement le lent travail des topographes sur le terrain même.

Mais la photographie aérienne ne se borne pas à donner une représentation "géométrique" du terrain; elle peut aussi aider à en faire l'analyse profonde et est, à ce titre, largement utilisée en prospection géologique, associée aux autres moyens de détection que la science moderne met à la disposition du géophysicien.

Aux nombreux organismes, privés ou gouvernementaux, désireux d'établir l'inventaire ou de surveiller l'évolution de ressources naturelles ou de celles qui résultent de l'activité humaine, elle offre un moyen d'investigation et de contrôle extrêmement précis et rapide. Citons à titre d'exemples:

-- le repérage des bancs de poissons;

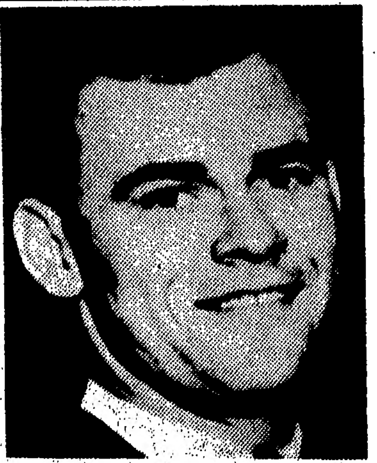
L'homme le plus âgé de la terre

L'agence Tass annonce qu'un paysan du village de Barzavu (U.R.S.S.), Chisali Mislimov, vient de fêter son 163e anniversaire! Il serait né en 1805 dans la région montagneuse de l'Azerbaidjan, où il travaille toujours en plein air.

Jusqu'à ce jour, la plus grande longévité connue n'excédait pas 106 ans. On cite souvent le cas de Thomas Parr, prétendument mort à 152 ans, et autopsié par le grand Harvey, mais nous n'avons aucune garantie quant à la détermination de l'âge de ce centenaire.

"Un fait certain, c'est que l'aptitude à durer plus ou moins longtemps est héréditaire", lisons-nous dans l'ouvrage Larousse LA VIE. "De soigneuses enquêtes statistiques, qu'on doit à maints biologistes, ne laissent aucun doute à cet égard. Parmi les longévités à caractère familial, rappelons celles des d'Estrées, des Cassini, des Puységur; les deux soeurs de Brillat-Savarin moururent l'une à 99 ans, l'autre à 98. Dans un "pedigree" donné par l'Américain Pearl, auteur d'une importante Biologie de la mort, on trouve deux individus morts à 97 et 101 ans, et dont les parents respectifs avaient vécu 98 et 104 ans, 106 et 93".

Si l'agence Tass ne nous indique pas à quel âge sont morts les parents de Chisali Mislimov, du moins mentionne-t-elle que, dans la région montagneuse de l'Azerbaidjan, beaucoup de paysans ont dépassé l'âge de 100 ans.



Le jeune droitier Denny McLain des Tigers de Detroit semble s'acheminer de façon quasi-certaine vers le chiffre magique de 30 victoires pour la présente saison. S'il y réussit, McLain sera le premier lanceur des Majeures à atteindre ce palier depuis Dizzy Dean, en 1934.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au Directeur, Service financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta et marquées "REPARATIONS A LA ROUTE DE MIETTE HOT SPRINGS, PARC NATIONAL DE JASPER" seront reçues jusqu'à 11:30 a.m. (HNR) le 1 SEPTEMBRE 1968.

Les documents de soumission sont disponibles contre dépôt de $25.00 sous forme d'un CHEQUE VISE fait à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics du Canada:

10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta; 400 Edifice des Douanes, CALGARY, Alberta; et ils peuvent être examinés aux bureaux régionaux du Ministère des Travaux Publics à Banff et Jasper, Alberta.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des documents, en dedans d'un mois après la date d'ouverture de la soumission.

Afin d'être prise en considération, chaque soumission devra être préparée sur les formules fournies par le Ministère et devra être accompagnée des spécifications qui y sont stipulées.

L'on n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

G. Ian Cameron,
Directeur des Services Financiers et administratifs

ED-484

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au Directeur, Services financiers et administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta et marquées "Murs de soutien pour Contrôle de l'érosion du talus, Route Trans-Canada, Mille 23.5 - PARC NATIONAL DE YOHO, C.-B." seront reçues jusqu'à 11:30 a.m. (H.N.R.) le 18 SEPTEMBRE 1968.

Les documents de soumission sont disponibles contre dépôt de $25.00 sous forme d'un CHEQUE VISE, fait à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux suivants du Ministère des Travaux Publics:

10225 - 100e avenue, EDMONTON, Alberta; 400 Edifice des Douanes, CALGARY, Alberta; et ils peuvent être examinés aux Bureaux régionaux du Ministère des Travaux Publics à Banff et Jasper, Alberta.

Le dépôt sera remis lors du retour en bonne condition des documents, en dedans d'un mois après la date d'ouverture de la soumission.

Afin d'être prise en considération, chaque soumission doit être préparée sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée des garanties qui y sont spécifiées.

L'on n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

G. Ian Cameron,
Directeur des Services financiers et administratifs

ED-485

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et dont le contenu aura été indiqué seront reçues au bureau du Directeur de District, Ministère des Travaux Publics du Canada, 9943 - 109e rue, Edmonton, Alberta, jusqu'à 11:30 a.m. (H.N.R.) le 13 septembre 1968 pour des "ALTERATIONS A L'EDIFICE DU M.D.T. POUR BUREAU DE POSTE A FORT CHIPEWYAN, ALBERTA".

Les document de soumission sont disponibles au bureau du Ministère des Travaux Publics, 9943 - 109e rue, Edmonton Alberta et ils peuvent être examinés au Bureau de Poste de Fort Chipewyan, Alberta et à l'Edmonton Builders Exchange, Edmonton, Alberta.

Afin d'être prise en considération, chaque soumission doit être préparée sur les formules disponibles à cet effet et fournies par par le Ministère et doit être conforme aux spécifications qui y sont stipulées.

L'on n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

P. W. Walters,
Directeur du District

EDO#31

La CROIX-ROUGE C'EST VOUS C'EST MOI C'EST NOUS TOUS

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et dont le contenu aura été indiqué seront reçues au bureau du Directeur du District, Ministère des Travaux Publics du Canada, 9943 - 109e rue, Edmonton, Alberta, jusqu'à 11:30 a.m. (H.N.R.) le 4 octobre 1968 pour la "LOCATION DE LOCAUX POUR BUREAU DE POSTE A STROME, ALBERTA".

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du Ministère des Travaux Publics, 9943 - 109 rue, Edmonton, Alberta et ils peuvent être examinés à l'Edmonton Builders Exchange. Toute demande de renseignements au sujet de cette soumission devrait être faite auprès du Gérant, Services de location, Ministère des Travaux Publics du Canada, 9943 - 109e rue, Edmonton, Alberta.

Afin d'être prise en considération, chaque soumission doit être préparée sur les formule fournies par le Ministère et doit être accompagnée des spécifications qui y sont stipulées.

L'on n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Paul W. Walters,
Directeur du District,

EDO#32

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et dont le contenu aura été indiqué seront reçues au bureau du Directeur du District, Ministère des Travaux Publics du Canada, 9943 - 109e rue, Edmonton, Alberta, jusqu'à 11:30 a.m. (H.N.R.) le 4 octobre 1968 pour la "LOCATION DE LOCAUX POUR BUREAU DE POSTE A PLAMONDON, ALBERTA".

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du Ministère des Travaux Publics, 9943 - 109e rue, Edmonton, Alberta et ils peuvent être examinés à l'Edmonton Builders Exchange. Toute demande de renseignements au sujet de cette soumission devrait être faite auprès du Gérant, Services de location, Ministère des Travaux Publics du Canda, 9943 - 109e rue, Edmonton, Alberta.

Afin d'être prise en considération, chaque soumission doit être préparée sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée des spécifications qui y sont stipulées.

L'on n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Paul W. Walters,
Directeur du District.

EDO#33

En toute confiance

Le directeur d'un magasin de chaussures demande au vendeur qui vient de quitter un client:
--Qu'est-ce que vous lui avez vendu?
--Les mocassins noirs à $12.
--Mais je ne l'ai pas vu passer à la caisse?
--Il avait oublié son portefeuille, il m'a promis de revenir payer.
--Et vous lui avez laissé emporter les chaussures? Mais vous êtes fou, nous ne le reverrons plus.
--Oh oui, Monsieur peut être sûr qu'il reviendra. J'ai pris soin de lui donner deux pieds gauches.

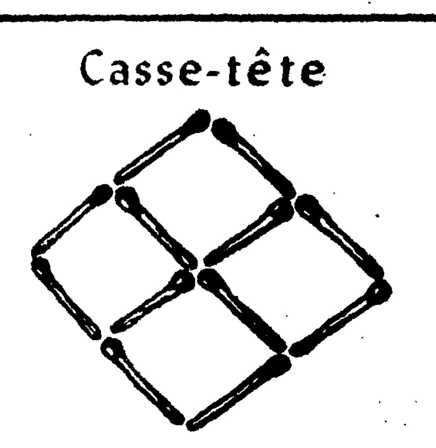
Flairetout...

Flairetout reçoit le coup de téléphone à trois heures, et il se trouve sur les lieux à trois heures dix. L'horloge électrique du Grand Magasin indique trois heures moins dix, le courant a donc été coupé à trois heures moins vingt. Le veilleur de nuit prétend que cinq minutes se sont écoulées entre la coupure de courant et son coup de téléphone. Il aurait donc dû téléphoner à trois heures moins le quart... et non à trois heures!

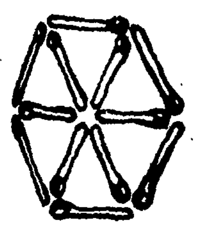
Les 8 erreurs...

1. le chapeau de l'homme.
2. la forme du sac à main est différente.
3. la valise est plus grande.
4. le petit paquet au premier plan a disparu.
5. la chemise à carreaux du garçonnet.
6. le noeud sur le chapeau de la dame.
7. la fenêtre à droite a été posée autrement.
8. la jupe de la dame est plus longue.

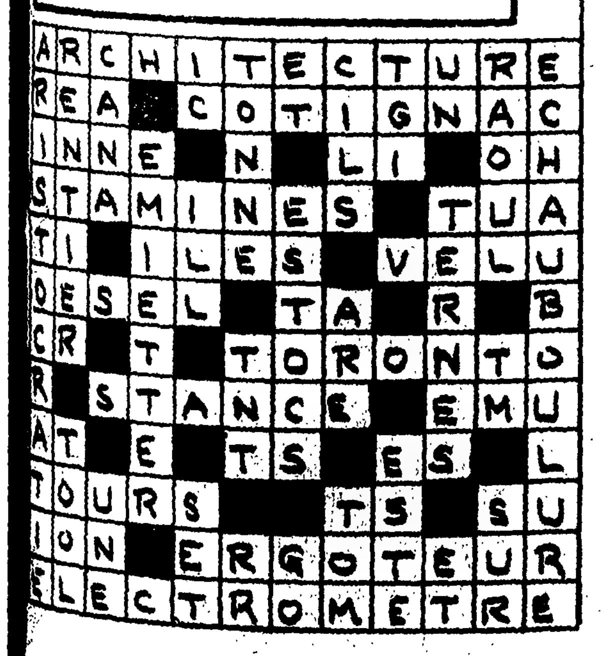
Casse-tête



Voici une figure géométrique faite de 12 allumettes. Pouvez-vous, avec 12 allumettes, former une figure contenant 6 triangles?



SOLUTION:



A	R	C	H	I	T	E	C	T	U	R	E
R	E	A	■	C	O	T	I	G	N	A	C
I	N	N	E	■	N	■	L	I	■	O	H
S	T	A	M	I	N	E	S	■	T	U	A
T	I	■	I	L	E	S	■	V	E	L	U
D	E	S	E	L	■	T	A	■	R	■	B
C	R	■	T	■	T	O	R	O	N	T	O
R	■	S	T	A	N	C	E	■	E	M	U
A	T	■	E	■	T	S	■	E	S	■	L
T	O	U	R	S	■	■	T	S	■	S	U
I	O	N	■	E	R	G	O	T	E	U	R
E	L	E	C	T	R	O	M	E	T	R	E

PILOTE TEMPETE



























La famille du thon

Une vingtaine d'espèces de thons abondent dans les mers du globe. Les plus employées par les conserveries sont: le germon ou thon blanc, l'albacore à nageoires jaunes, le thon rouge et la thonine à ventre rayé ainsi qu'un proche parent, la bonite. Ces espèces varient quant à la taille et au choix de l'habitat, mais elles sont toutes bonnes à manger.

Le germon ou thon blanc est le membre de la famille le plus estimé et son prix est le plus élevé. Sa chair qui va du blanc crème au rose pâle possède la texture la plus ferme. C'est le seul qui conformément à la loi peut être vendu sous le nom de "thon à chair blanche". Les trois autres espèces, de couleur légèrement plus sombre, sont vendues sous le nom de "thon à chair pâle".

L'albacore à nageoires jaunes est l'espèce la plus pêchée. Une boîte de thon portant l'étiquette "thon à chair pâle", renferme la plupart du temps de l'albacore. Sa chair est beige pâle nuancé de rose. Sa texture est moins ferme que celle du thon blanc et plus forte est sa saveur.

Le thon rouge est l'espèce rêvée du pêcheur sportif. Il atteint une grande taille et pèse parfois mille livres et davantage. Sa viande tout en étant relativement sombre a une texture ferme et possède de sa saveur particulière.

La thonine à ventre rayé est l'une des espèces de thons les plus petites, bien qu'elle figure parmi les plus abondantes. Sa chair est assez molle et bien que sa couleur soit assez pâle pour que l'espèce puisse, conformément aux normes de l'Etat, être appelée "thon à chair Pâle", elle est souvent plus sombre que celle de l'albacore à nageoires jaunes.

Régal de thon à peu de frais

Le poisson et les fruits de mer constituent quelques-uns de nos repas les plus économiques et les meilleurs. Ceci s'applique particulièrement à notre thon en conserve. Savoureux et riche en protéines, ce poisson charnu est aussi l'ami de notre bourse.

Le thon en conserve est désigné sous l'appellation "thon à chair blanche" ou "thon à chair pâle" et se présente sous trois formes: en cylindre, en morceaux et en flocons. Le thon à chair pâle est moins coûteux que le thon à chair blanche et le thon en morceaux n'est pas aussi cher que le thon moulé en cylindre. Le choix du thon en morceaux et à chair pâle se révèle excellent et économique pour la confection de mets au gratin et d'autres plats dont la composition exige du thon bien mélangé avec d'autres ingrédients.

Les économistes ménagères du ministère des Pêcheries du Canada ont composé la recette suivante d'un mets principal commode et pouvant plaire à tous. La famille appréciera sa riche saveur et la tâche de la cuisinière sera rapide et facile.

Pâtés de thon
1 boîte (de 9-1/4 onces) de thon à chair pâle, en morceaux OU 2 boîtes (de 6-1/2 onces chacune) de thon à chair pâle en morceaux
1 boîte (de 10-1/2 onces) de potage crème de poulet
1/2 tasse d'eau
1 paquet (11 onces) de jardinière (pois et carottes) congelée Ou 2 tasses de macédoine cuite

Pâte à tarte.

Egoutter le thon. Diluer le potage crème de poulet à l'eau. Cuire les légumes congelés. Mélanger le potage, le thon et les légumes cuits. Séparer en quatre portions d'une tasse chacune et déposer dans des ramequins graissés.

Rouler la pâte à tarte à l'épaisseur de 1/8 de pouce; la tailler en quatre morceaux et en coiffer les ramequins. Piquer pour permettre à la vapeur de s'échapper. Pour obtenir une croûte dorée, badigeonner légèrement de lait. Cuire au four à 450oF, une trentaine de minutes, ou jusqu'à ce que la croûte soit joliment dorée. Quatre portions.



PATE DE THON - Sous cette croûte dorée se cachent de tendres morceaux de thon, des carottes et des pois cuits. Pour ce plat facile à faire, aucune sauce à préparer; une boîte de potage crème de poulet remplace la sauce.

Mme Olson est heureuse du nouveau poste de son mar

Fille de fermier et femme d'éleveur, Lucille Olson, femme du nouveau ministre fédéral de l'Agriculture, ne saurait être mieux formée pour s'intéresser au nouveau travail de son mari.

Mme Olson, petite femme calme d'un naturel plaisant, aime rencontrer les agriculteurs chez qui elle ne trouve "rien de superficiel".

"Je pense que les gens les plus intéressants que j'ai rencontrés étaient d'anciens éleveurs. Ils avaient une façon si candide de considérer toutes choses. La vie rurale donne vraiment le temps de penser, de voir la beauté d'une fleur ou d'un caillou."

Née à Red Deer, en Alberta, Mme Olson a été élevée près de Medicine Hat où les Olson ont vécu durant quelques années.

"Mon père a toujours été activement intéressé à la politique, rappelle-t-elle, et nous les enfants nous occupions de poser des affiches".

"Nous ne manquions aucune assemblée politique de l'un ou l'autre parti. Je ne me souviens pas m'y être jamais ennuyée."

Mme Olson se mit à enseigner durant la Deuxième Guerre mondiale, dès sa sortie de l'école secondaire. Elle enseigna durant deux ans à des élèves de la première à la 9e année dans une école rurale à Jenner, en Alberta.

La cour à cheval.

"Après l'école, je faisais la cuisine pour les travailleurs du ranch. Cela me plaisait plus que l'enseignement. Je préfère encore jardiner et cuisiner, mais mon passe-temps habituel est maintenant les jeunes", ajoute-t-elle en parlant de ses quatre enfants, dont trois sont adolescents.

M. Olson, venu prendre un sandwich à travers ses heures de bureau, raconte le temps où il courtisait sa future épouse.

"Je devais faire 35 milles à cheval pour la visiter. Je n souviens de certaines anecdot plutôt terrifiantes, comme la fo où je devais traverser à gué la r vière Red Deer.

"Un jour, je tentai de trave ser sur la glace, très mince p endroits; mon cheval était tr nerveux. Je descendis de sel pour le conduire par la bride ma je marchai où la glace était pl mince et m'enfonçai jusqu'aux paules."

Les Olson se sont mariés en ja vier 1947 et s'établirent à Idd sleigh, petit village à 70 milles Medicine Hat.

"Bud avait un magasin et u ferme, raconte Mme Olson. No avons ensuite vendu le magas pour ne garder que le ranc

"Lorsqu'il a été élu pour la pre mière fois aux Communes en 195 nous avons emménagé en ville nous vivons depuis sauf pour u année passée à Ottawa en 1963.

Trois des enfants Olson: Andre Juanita et Bud fils, viendront v vre avec leurs parents à Ottaw avant l'ouverture de la session, septembre. Sharon Lee, l'aîné est étudiante infirmière à Edmon ton.

Outre son foyer et ses enfant Mme Olson s'intéresse aux oeu vres de son église, aux Guides au jardinage.

"J'adore même tondre le gazo dit-elle en riant. En fait cela m coûte un peu de venir m'installe à Ottawa: je viens de planter 1,00 arbres sur le ranch et ils auraie besoin de soins.

"Mais c'est quand même une chance appréciable pour Bud qu d'assumer ce poste et d'y réali ser ce qu'il a en tête".

Mise en conserve du thon

Grâce aux techniques modernes de congélation, quand le thon parvient à la conserverie, il est aussi frais que lorsqu'il sort de l'eau. Après avoir été décongelé, habillé, cuit une première fois et refroidi, il parvient au poste de nettoiement où l'on enlève la peau et les arêtes et où l'on met de côté la chair foncée.

Il reste quatre longs morceaux de chair compacte de qualité, connus sous le nom de longes. Ils représentent environ 35 p. 100 du poids total du poisson et constituent la partie utilisée pour les conserves. Une bande convoyeuse les transporte jusqu'aux postes de remplissage de la chaîne de production. Là, ils sont conditionnées de différence façons.

Pour obtenir du thon en cylindre les longes passent dans une machine ingénieuse qui les comprime et leur donne la forme voulue d'un long cylindre. Puis, quand la boîte est introduite dans la machine, le cylindre de poisson qui avance est tranchée à la longueur voulue de façon à remplir exactement la boîte. Le thon en cylindre est la présentation de fantaisie. Il est tout indiqué pour rehausser les salades et les autres plats où l'apparence est primordiale.

Pour obtenir du thon en morceaux, les longes passent sous des hachoirs qui les coupent en morceaux de grandeur à peu près égale, soit de la taille d'une bouchée. Le thon en morceaux est devenu populaire aux Etats-Unis, il y a environ dix ans, mais n'est apparu sur le marché canadien que récemment. C'est une conserve d'un prix raisonnable et un excellent ingrédient pour les mets au gratin et les salades panachées.

Dans la préparation du thon en cylindre ou du thon en morceaux, les résidus sont souvent trop petits ou de forme trop irrégulière pour servir.

Une fois la chair introduite dans les boîtes, on ajoute certaines mesures de sel et d'huile végétale, après quoi, les boîtes sont fermées hermétiquement et traitées à la chaleur. On peut noter que l'huile a deux rôles. Elle procure l'humidité nécessaire à la place des huiles naturelles à forte saveur qui ont disparu pendant la première cuisson et elle protège la surface de la chair en contact avec le métal durant la stérilisation à chaud.

La plus grande partie du thon dans le commerce au Canada est vendue dans des boîtes rondes et plates d'une demi-livre. Lorsqu'elle est remplie de thon en cylindre, la boîte a un poids net de 7 onces. Le thon en morceaux dans une boîte de même grandeur a généralement un poids net de 6-1/2 onces, et le thon en flocons de 6 onces. Il existe aussi la boîte d'un quart de livre qui contient de 3-1/4 à 3-1/2 onces de poisson, ce qui correspond exactement à une bonne portion. Tout récemment, on a lancé sur le marché canadien une conserve de thon à chair blanche en morceaux, de 9-1/4 onces à l'intention des familles. Ce nouvel article devrait être apprécié et bien accueilli.

Quels que soient le mode de présentation du poisson et la taille de la boîte, l'achat de thon est judicieux tant du point de vue de la saveur que du point de vue nutritif.

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00

SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.

SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue — 8h.00 — 9h.30 — 11h.00

SAINTE-ANNE: Chapelle du Centre régional des Soeurs Grises — 9810 - 165e rue 9h.00 — 10h.30 — 12h.00

Un nouveau tissu Du Pont qui fait sensation

"Qiana", un nom à retenir: ce n'est pas celui d'une reine de beauté, mais le nom d'une nouvelle fibre synthétique qui sera lancée sur le marché canadien au cours de 69, une fibre aux qualités et aux utilisations multiples dont l'apparence est celle de la soie.

La fibre "Qiana", importée des Etats-Unis, sera d'abord disponible au Canada sous forme d'échantillonnages au cours du premier trimestre de 69, puis, plus tard dans la même année, en quantité limitée pour fins de mise en marché. C'est ce qu'a dévoilé ces jours derniers, à Montréal, M.F.S. McCarthy, vice-président du Du Pont du Canada Limitée alors que le lancement de la nouvelle fibre était annoncé simultanément à New York, Paris, Dusseldorf, Buenos Aires et Milan.

Ce nouveau produit est le fruit de plus de 20 ans de recherches effectuées par la société E.I. du Pont de Nemours and Company. La composition chimique et le procédé de fabrication de "Qiana" ont été brevetés aux Etats-Unis et dans d'autres pays; les brevets sont en instance au Canada. "Qiana" sert à la fabrication de tissus dont les qualités esthétiques et de rendement sont de très haut calibre, a affirmé M. McCarthy.

D'une part, leur qualité, à la vue et au toucher (drapé, netteté des couleurs et lustre) se comparent avantageusement, voire même en mieux à celle des tissus de soie les plus luxueux. D'autre part, leur rendement au point de vue résistance aux faux plis et facilité d'entretien paraît supérieur à celui des tissus fabriqués à partir de toutes autres fibres synthétiques connues.

Le "Qiana" résiste aux faux plis ou se défroisse très rapidement. En plus d'être léger, il respire et est suffisamment opaque. Les tissus fabriqués à l'aide de cette fibre nouvelle sont d'une excellente stabilité dimensionnelle; ils ne rétrécissent pas et tiennent bien leurs plis.

Le nouveau produit se prête aux teintures les plus variées dans des coloris clairs et vifs qui ne s'affadissent ni au soleil, ni au lavage ou au nettoyage à sec effectués de façon normale. Les tissus en Qiana ne jaunissent pas et ne retiennent pas les taches d'eau. Pour les repasser, il suffit de régler le fer à la mention "coton"

Le bas, accessoire important

Pour compléter l'ensemble vestimentaire, les bas deviennent des accessoires d'importance durant cette "année de la jambe" comme certains modélistes l'on surnommée.

La jupe courte, en particulier la mini-jupe, a apporté de grands changements dans les styles de bas. On offre maintenant le bas remontant plus haut, ou encore le bas-combinaison, alors que la texture est mise en valeur.

Pour le jour on suggère des modèles à effet de dentelle, ou encore dont la surface semble striée.

Robes en trois dimensions

PARIS - Cardin vient de s'assurer l'exclusivité d'une nouvelle fibre qu'il a baptisée "cardine", et dans laquelle il taille des robes qui ne coûteront presque rien et seront vendues dès la saison prochaine dans toutes les boutiques Cardin de Paris, de province et du monde entier.

Avec cardine, il est possible de faire des robes dites "en trois dimensions". Cardine possède en effet la propriété de se former en relief, au moule, comme les pâtés de sable que font les enfants sur les plages. On obtient des effets de cloque géante assez curieux. Moulables, les tissus en cardine sont également indéchirables, chauds et confortables, infroissables, faciles à laver, vite secs, anti-statiques et anti-allergiques. Ils peuvent être teints dans une gamme illimitée de couleurs.

Les premières robes en cardine ont été présentées en lever de rideau de la collection d'hiver et abondamment photographiées, leur consistance se prêtant particulièrement aux jeux de flashes.

Renouveler sa garde-robe entraîne des choix difficiles

Une garde-robe judicieusement choisie doit être l'exact reflet de votre style de vie. Elle sera différente selon les occasions de sortie, le travail qui est le vôtre, votre personnalité.

Vous n'avez plus rien à vous mettre; les boutiques regorgent de tentations, attention!

Méfiez-vous des achats faits à deux.

Votre meilleure amie vous propose de vous accompagner: regardez les vitrines ensembles, entrez, essayez, demandez des prix, mais si vous êtes tant soi peu influençable, ne vous décidez pas tout de suite: revenez seule.

Votre amie, involontairement, va vous conseiller ce qu'elle aime, ce qui la tente, elle, ce qui lui va à elle et qui ne va pas nécessairement à vous. En somme, si vous ne savez pas vous décider seule, choisissez judicieusement l'amie qui vous accompagnera ou emmenez votre mari, votre fiancé, il aura des yeux à la fois aimants et un regard désintéressé vis-à-vis de la mode. Ecoutez la vendeuse... avec un esprit critique.

Prenez conseil de la vendeuse.. oui... mais ne lui demandez pas l'impossible. Elle ne peut pas savoir le genre de vie que vous menez et le style qui vous convient ou du moins que les circonstances vous poussent à adopter. Elle peut aussi, comme votre amie, être influencée par le genre qu'elle aime porter elle-même.

Faites l'inventaire de votre penderie

Pour bien savoir ce qui vous manque exactement, ce qui peut s'assortir au nouvel achat, ouvrez grandes les portes du placard et réfléchissez.

Une veste, un blaser, doivent pouvoir servir à plusieurs tenues, pantalons, jupes ou robes... Une robe ne doit pas nécessiter l'achat d'un manteau nouveau, mais aller avec l'ancien, les chemisiers les plus tentants sont faits pour aller avec votre tailleur. Pensez-y avant d'acheter. Même un maillot doit être acheté en songeant à la robe sous laquelle on pourra le porter ou à la tunique d'après bain.

Méfiez-vous des soldes

Depuis quelques années, les "soldes" sont devenues un système de vente comme un autre. Ne vous laissez pas trop emporter par l'ivresse d'un prix bas et d'une brassées de modèles aux coloris gais, jetés pêle-mêle. On peut ainsi se laisser tenter par ce dont on n'a pas besoin. Il faut toujours penser qu'un sweater, un pull et une blouse légère a très bas prix coûtent, ensemble, autant qu'un beau tailleur ou un beau manteau.

Les jupes-culottes: à surveiller

Il vaut mieux bloquer vos économies pour un bon achat de base, un ensemble. Le milieu de l'année est justement une date où vous pourrez trouver en solde des vêtements de demi-saison et nouveauté de plein soleil. La mode des tailleurs-pantalons et des jupes-culottes a été telle, ces temps-ci qu'il est probable que l'on en vend pas mal, à prix démarqués.

L'ampleur de l'entre-jambe

Elle est très importante pour cet achat (aussi bien neuf qu'en solde). Elle doit être suffisante pour éviter que le tissu "tire" à la marche.

Pour le pantalon au contraire, il doit être très ajusté. Dans les deux cas, vérifier que le tissu ne "bride" pas l'articulation des cuisses à chaque pas.

Une robe de soleil

Il est quelquefois suffisant d'acheter une seule robe d'été pour avoir l'impression de fraîcheur et de renouveau... et cette note optimiste peut n'engager que des frais modestes. Choisissez-la à fond blanc (vous vous en fatiguerez moins que d'un imprimé très coloré) ou unie, et prenez une forme simple que vous puissiez aussi bien porter en ville, au bureau, qu'à la maison et à la plage.

Voici un exemple: une robe de plein soleil en tissu éponge blanc petites manches, décolletée en V, jupe clochée, taille basse, courte; elle est bordée à l'ourlet et au décolleté, en prolongeant jusqu'au montage de la jupe, par un large biais d'un ton ficelle naturelle ou bleu marine.

En voici un autre: une robe de piqué blanc imprimée de grosses pastilles marron de trois grosseurs différentes - manches évasées au coude, profond décolleté en V, poches goussets. Un biais blanc borde le décolleté et les manches. La ligne est princesse, clochée légèrement, avec une couture au milieu du dos et du devant.



La réputation du couturier espagnol Marbel veut qu'il soit "flamboyant", quelquefois même excentrique... A vous de juger par les trois créations qu'il présente ici. Ses robes du soir sont de lourds brocarts d'or et d'argent, ornées de pierres précieuses et de broderie.

Mobilier original à peu de frais

QUEBEC - Un peu d'imagination un certain talent et beaucoup de patience, voilà ce qui a permis à un jeune couple français séjournant à Québec de se fabriquer un mobilier en carton pour le moins original.

Diplômés de l'école nationale des Arst décoratifs de Paris, Béatrice et Jacques Collin sont venus au Canada il y a huit mois, pour étudier la psycho-pédagogie applicable dans l'enseignement artistique, Jacques étant boursier français de la coopération au Québec.

Le couple s'était épousé avant de quitter la France et en arrivant à Québec il se mit à la recherche d'un logement meublé. Ne trouvant rien de convenable, dans leur conditions financières, les jeunes mariés choisirent un logis non meublé.

Ils trouvèrent dans un magasin d'occasion un lit et quelques meubles qu'ils entreprirent de décaper et de repreindre. Quant aux meubles qui leur manquaient, ils décidèrent de les fabriquer euxmêmes.

C'est en voyant un carton très épais utilisé ici mais qu'il ne connaissait pas que Jacques Collin eut l'idée de se servir de ce matériau pour concrétiser un projet de tables et de bancs démontables qu'il avait vu, un jour aux Beaux Arts, un siège en carton moulé.

Un couteau, une feuille de carton pressé de quatre pieds par huit, de la colle, de la peinture, beaucoup de patience et de courage, telle est la recette qui a permis à Jacques Collin de réaliser une table, des bancs, des lampes, des plateaux, etc.

Décorations

De son côté, Béatrice, avec du papier, fabriqua des rideaux et diverses décorations, puis avec des bouts de laine et un crochet, confectionna des dessus de coussin et différentes pièces de décoration artisanale.

Quand il se vit proposer de faire une exposition de toutes ces choses, Jacques Collin a accepté et s'est aussitôt lancé dans la production d'une série de 100 morceaux tout en ayant soin de déposer un brevet d'invention à Ottawa.

"N'importe qui peut se fabriquer un mobilier en partant du même matériau, mais je ne tenais pas à ce qu'une enctreprise exploite commercialement mon idée sans que je le sache", a dit le jeune Français.

Le couple Collin va retourner passer l'été en France avec l'intention de revenir à l'automne. Le prochain projet sera la réalisation d'un ameublement complet de chambre des parents et de chambre d'enfant, en carton peint à l'émail aux couleurs vives.

Sur la route de l'école

Pour la rentrée, l'influence masculine est prépondérante, en ce qui a trait aux cotonnades. Ces messieurs ont perdu aux mains des belles le monopole des tissus écossais ou quadrillés qu'ils affectionnaient pour leurs chemises sport. On les retrouve maintenant sous forme de robes pour fillettes ou de tenues à la Nehru pour les jeunes adolescentes.

La mode enfantine est une réplique presque exacte de la mode adulte et, malgré l'influence masculine, la féminité n'est jamais brimée.

Pour les fillettes, les robes taillées dans les quadrillés "pour hommes seulement" sont adoucies de volants ou de délicates dentelles à la mode d'antan. Les vêtements à la garçonne des années 30 perdent de leur outrance grâce à des jupes épanouies sous la ceinture.

Le velours côtelé demeure un classique pour les écoliers. Outre les "indémodables", il reproduit maintenant en version féminine: robes-manteaux ou tuniques assorties d'un collier de méditation, la tenue à la Nehru que tout garçon exigeait, il y a peu, sous peine de déshonneur.

Les coloris et les textures métamorphosent les cotonnades. Avec les teintes vives des dernières saisons, cette palette assourdie forme un contraste frappant.

Les chauds orangés, le citrouille, le rouge vif et les verts s'opposent aux gris et aux beiges de toutes nuances.

Les broadcloths, les twills et les velours côtelés ne sont pas non plus à négliger.



"Case postale 99" - à l'écoute du consommateurs

Trois mois et demi après la création du ministère de la Consommation et des Corporations, l'adresse postale "Le Consommateur, Case postale 99, Ottawa", maintenant très connue, a été établie en vue de recevoir des plaintes et des demandes de renseignements.

Les consommateurs d'un océan à l'autre du Canada ont répondu à l'invitation ainsi faite. Vers la fin de mai, plus de 1,000 consommateurs avaient fait connaître leurs problèmes. Les plaintes étaient presque aussi variées que le nombre de personnes qui ont pris la peine d'écrire, mais elles ont appelé l'attention sur certains domaines qui font l'objet d'une grande préoccupation de la part des consommateurs.

La majeure partie des plaintes soit 64 p. 100, a porté sur les pratiques commerciales comme la réclame et l'étiquetage de caractère trompeur, les ventes par recommandation, les tactiques qui consistent à leurrer les clients, les garanties, le crédit, les réparations et l'entretien. Ensuite, la proportion des plaintes s'est établie ainsi: les prix de marchandises, 19 p. 100; la qualité, 14 p. 100; la quantité, 2 p. 100; plaintes diverses, 1 p. 100.

Alors que les plaintes précitées représentaient les catégories majeures, d'autres plaintes ont porté sur une vaste gamme de produits et de services. En tête de liste se trouvaient les plaintes au sujet des aliments, 26 p. 100; et, par ordre d'importance, ont suivi des plaintes au sujet d'automobiles, 7 p. 100; au sujet de médicaments, 6 p. 100 et au sujet de l'habillement et du logement, 5 p. 100 chacun. Les autres 51 p. 100 de plaintes étaient réparties sur d'autres domaines et portaient particulièrement sur les appareils, les détersifs, les tapis, les meubles, les pièces fixes d'électricité, les investissements, les publications, l'assurance et le transport.

Pour illustrer la variété des plaintes de la part des consommateurs, voici à titre d'exemples des cas véritables tirés des dossiers de la Division des services et renseignements aux consommateurs.

Une consommatrice de l'Ontario a eu une peur terrible lorsque son enfant est presque tombé de sa voiturette à cause d'une courroie défectueuse. Lorsque le détaillant local s'est montré indifférent dans cette circonstance, la Division s'est mise en rapport avec le fabricant. Des dispositions ont rapidement été prises en vue de faire réparer la défectuosité de fabrication.

*****

Au Québec, un consommateur s'est plaint au sujet d'un produit de viande excessivement salé. La compagnie a feint d'ignorer la plainte, jusqu'à ce que la Division des services et renseignements aux consommateurs eût fait des démarches à cet égard auprès du conditionneur. Le problème a été promptement résolu à la satisfaction du consommateur.

*****

Un consommateur de la Colombie-Britannique était peu satisfait du fonctionnement d'une caméra achetée à une société commerciale dans l'Est du Canada et il ne pouvait obtenir satisfaction du vendeur. Après l'intervention de la Division des services et renseignements aux consommateurs, la société a remplacé la caméra à la satisfaction du consommateur.

*****

Lorsqu'une compagnie ontarienne n'a pas tenu compte d'une commande par correspondance, payée d'avance, pour l'achat d'une montre, le consommateur a écrit plusieurs fois à la compagnie, et finalement il lui a expédié une lettr[e] recommandée. Les résultats so[nt] demeurés vains jusqu'à ce que l[a] Division eût communiqué avec l[a] maison de vente sur catalogue. L[a] montre a été livrée en moins d[e] six jours.

*****

Ce n'est pas chaque cas qui pe[ut] être réglé avec une telle rapidit[é]. Beaucoup de problème sont du res[sort] des gouvernements provin[-] ciaux et ils sont déférés aux auto[-] rités responsables. Il y a d'autre[s] incidents où des ententes contrac[-] tuelles entrent en jeu; il s'agit, pa[r] exemple, d'un contrat que le con[-] sommateur a signé sans compren[-] dre entièrement son obligation o[u] celle de l'autre partie contrac[-] tante.

L'analyse a également révél[é] d'autres faits intéressants. Pa[r] exemple, plus de la moitié de[s] plaintes proviennent de l'Ontari[o]. La Colombie-Britannique en [a] compté pour 15 p. 100, alors que l[e] Québec avec environ un tiers de l[a] population nationale en a soumi[s] seulement 12 p. 100. Le pourcen[-] tage des des plaintes en provenan[ce] ce d'autres privinces a été moin[-] dre.

Les plaintes au sujet des pro[-] duits et des services ont été le[s] plus nombreuses dans l'Ouest. Le[s] aliments ont fait l'objet de ce[s] plaintes pour une proportion de 4[?] p. 100 au Manitoba et de 37 p. 10[0] en Alberta. En Saskatchewan, le[s] plaintes au sujet des automobile[s] ont occupé la première place, tan[-] dis qu'au Nouveau-Brunswick le[s] problèmes concernant les médica[-] ments ont été le sujet de plus gra[-] ve préoccupation. Les trois quart[s] des plaintes en Nouvelle-Ecosse é[-] taient au sujet de pratiques com[-] merciales. Les prix ont compt[é] pour plus du tiers des plaintes a[u] Manitoba et pour un peu plus d[u] quart des plaintes au Québec.

Ces chiffres sont très intéres[-] sants et significatifs. En outre l'analyse a fait ressortir certai[-] nes tendances définitives, dont o[n] s'inspirera à l'avenir, en vue de[s] mesures à prendre pour protége[r] les intérêts des consommateurs.



Le plus vieil immigrant au Canada est arrivé à Montréal le 10 juillet dernier pour y commencer une nouvelle vie. David Cohen est âgé de 102 ans. On le voit ici en compagnie de son épouse Leah, 52 ans, et de sa fille Simy, âgée de 21 ans. La famille ne parle ni l'anglais ni le français mais heureusement, une fille de M. Cohen habite le Canada depuis déjà plusieurs années et pourra venir en aide aux autres membres de la famille.

Deux nouveaux timbres commémoratifs en octobre prochain





Le ministre des Postes, l'honorable Eric Kierans, a annoncé que le ministère des Postes émettra, le 15 octobre 1968, deux timbres commémoratifs dont la valeur faciale est différente, mais dont les thèmes ont un point en commun. Les nouveaux timbres, qui seront émis avant le 11 novembre, afin qu'ils soient connus du public à cette date, marquent respectivement le cinquantenaire de l'armistice de 1918 et le cinquantenaire de la mort du lieutenant-colonel John McCrae, auteur du poème bien connu "In Flanders Fields".

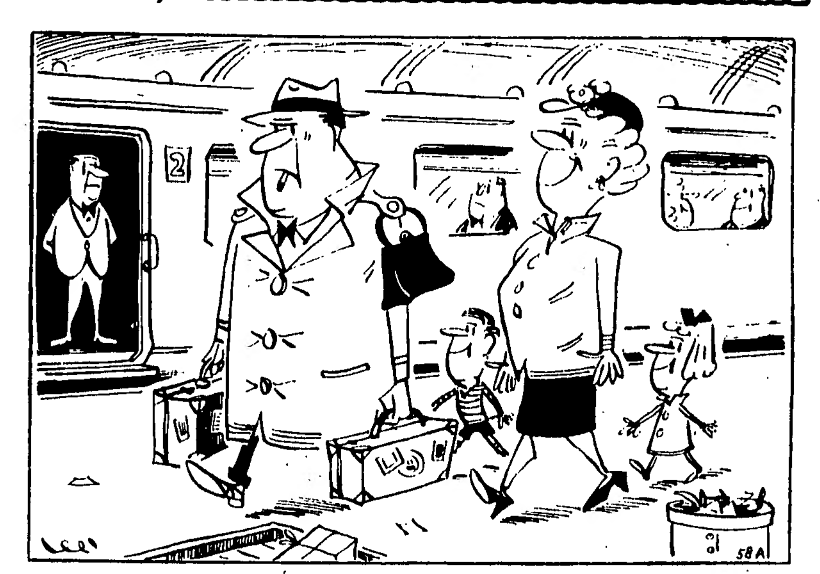
Le timbre bleu ardoise de l'Armistice a une valeur faciale de 15 cents. Il servira à affranchir les envois-avion destinés à l'étranger et marquera ainsi le caractère international de l'arrêt des hostilités en 1918. Ce timbre est de format vertical. L'élément principal du dessin est l'un des nombreux groupes sculptés qui décorent le Monument canadien aux morts à Vimy, près d'Arras, en France et qui s'intitule "Les défenseurs et le sabre brisé". Ce magnifique monument, conçu par feu W.S. Allward, de Toronto, domine le paysage environnant avec ses doubles colonnes de forme classique. D'une hauteur de 125 pieds, sur une base de 200 pieds carrés, il se trouve au centre des 250 acres de terrain concédées à perpétuité par la France au Canada. La valeur du timbre, soit 15 cents, se trouve dans le coin supérieur gauche du timbre. L'inscription "1918-1968" figure dans le coin supérieur droit et le mot Canada apparaît en bas au centre, entre les mots "Postes" et "Postage".

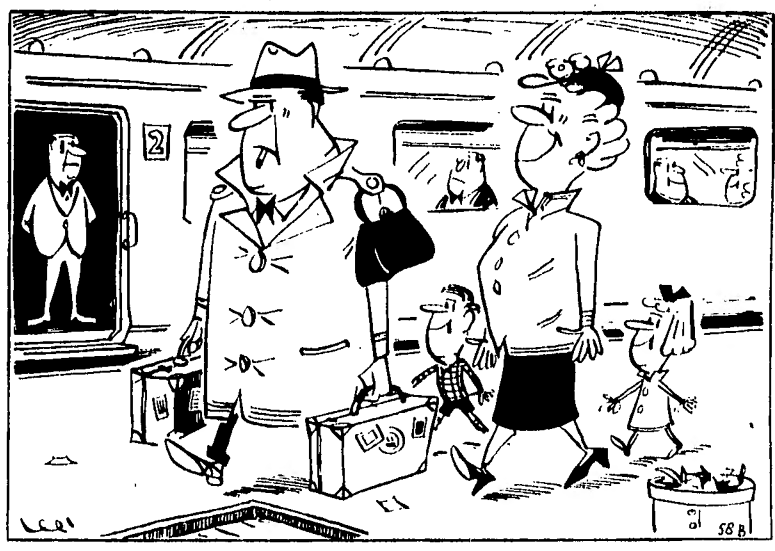
Le dessin exécuté par le professeur Imrie von Mosdossy, d'Agincourt (Ontario), a été choisi pour paraître sur le timbre en quatre couleurs marquant le cinquantenaire du décès du lieutenant-colonel McCrae, qui a eu lieu le 28 janvier, à Boulogne, en France. Ce timbre est de format horizontal. On y voit à droite John McCrae portant l'uniforme de l'armée de l'époque. L'effigie de couleur brune se trouve au-dessus des inscriptions "John McCrae" et "1872-1918", qui figurent sur deux lignes dans la partie inférieure droite. La valeur faciale du timbre et les mots "Canada Postage Postes" sont imprimés dans cet ordre sur la large bordure d'un vert foncé qui entoure le dessin, au centre du timbre. A la gauche du portrait de John McCrae et occupant environ les deux tiers de la largeur du timbre se trouve une scène représentant des arbres déchiquetés, des tombes marquées d'une croix et des coquelicots rouges, et au-dessus de laquelle, sur un ciel de guerre sont gravées les deux premières lignes du poème "In Flanders Fields", dans sa version manuscrite originale, qui se trouve aux Archives publiques du Canada. Ce poème a été composé le 3 mai 1915 dans une tranchée-abri pendant la deuxième bataille d'Ypres. Dans une nouvelle version manuscrite que l'auteur a présenté au Royal Victoria Hospital, de Montréal, le mot "blow" a été changé à "grow".

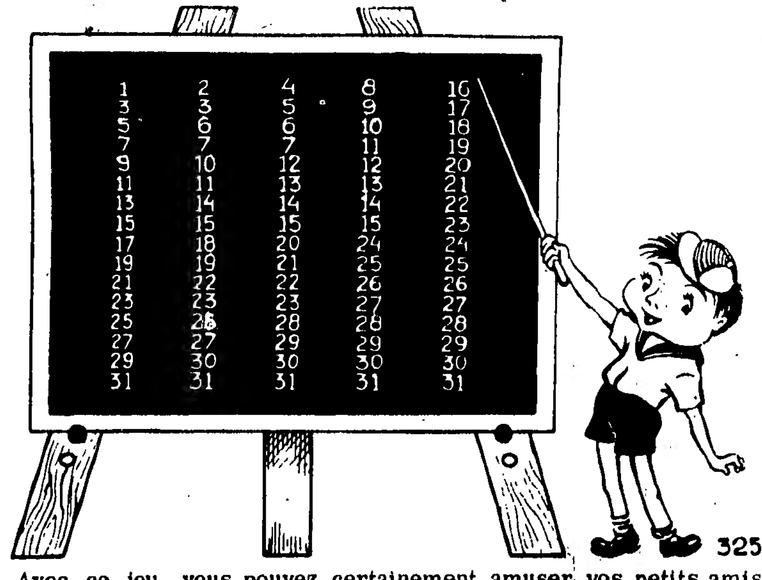
Le lieutenant John McCrae, qui est né à Guelph en Ontario en 1872, s'est distingué à titre de médecin, de poète et de soldat. Son émouvant poème "In Flanders Fields" est probablement le plus fréquemment cité de ceux qu'ait jamais composés un Canadien.

Les 8 erreurs

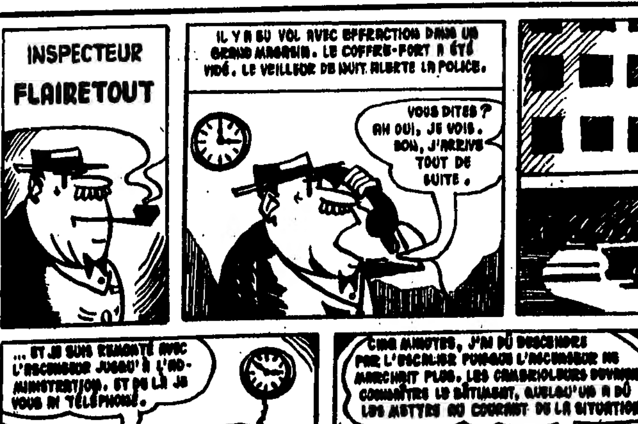
REPONSES EN PAGE 11

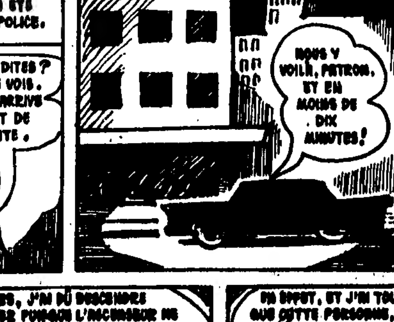






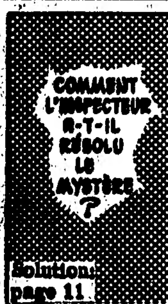
Avec ce jeu, vous pouvez certainement amuser vos petits amis. C'est que vous pouvez deviner exactement les chiffres auxquels ils pensent. Vous demandez, par exemple, à un ami de prendre un chiffre en-dessous de 32 dans sa tête, et de vous indiquer dans quelle rangée ce chiffre se trouve. Supposons 19, qui se trouve dans les 1ère, 2e et 5e rangées. Sans dire un mot, vous additionnez les numéros se trouvant en tête des trois rangées et vous verrez que la somme est précisément de... 19!











TRIBUNE LIBRE

Qu'aurions-nous fait à leur place?

M. le Rédacteur,

Dimanche le 18 août dernier, au cours du programme télévisé intitulé "The Pope and the Pill", une mise au point fournie par une jeune dame m'a profondément édifié par sa justesse, son bon sens et sa portée. Tant et si bien que les autres participants, antérieurement si prompts à trouver des failles dans les arguments ou les opinions de ceux qui défendaient la récente encyclique de Paul VI en sont tous demeurés bouche bée et il leur a fallu chercher une tangente un peu en dehors du sujet.

Elle m'a rappelé les paroles du Christ: Lorsque l'on vous persécutera à cause de mon nom, ne cherchez pas ce que vous aurez à répondre; le St-Esprit vous éclairera au fur et à mesure de vos besoins".

Elle m'a aussi rappelé la petite chrétienne qui, dans la prison, convertissait à sa croyance les philosophes de l'Empereur envoyés pour la convaincre qu'elle était dans l'erreur.

Pourquoi nous chrétiens, surtout si de surcroît nous sommes aussi catholiques, ne vivons-nous pas assez près du Seigneur pour entendre sa voix qui nous ferait discerner l'erreur de la vérité et nous donnerait une conception, une façon de prendre la vie qui grandirait en nous rendant plus humains...?

Je crois que la dernière partie de cette phrase de Pascal ne s'applique que trop bien à nous "Les uns craignent de perdre Dieu, d'autres craignent de Le trouver".

Trop imbus de nous-mêmes, de l'amour de nos aises, nous avons peur d'être perdants en nous donnant à Dieu, en adhérant à son amour. En fait, nous avons plus confiance en nous, même pour ce qui nous concerne, qu'en Celui qui a créé nos besoins.

Nous cherchons dans notre suffisance des prétextes pour passer à côté de l'enseignement de Celui qui a reçu l'assurance: "Ce que tu lieras sur la terre sera lié dans le Ciel et ce que tu délieras sur la terre sera délié dans les Cieux."

C'est pourquoi, l'autre soir, presque tous excepté une, heureusement, ergotaient autour du coeur du sujet et se sont sentis ridicules en entendant la réponse qui les confondait. Ce n'est pas une, mais la majorité des participants qui auraient dû afficher une appartenance à Celui qui a dit: "Je suis la Voie, la Vérité et la Vie".

A l'avenir soyons un peu plus logiques avec nous-mêmes et cherchons notre plus grand bien, notre bonheur, en celui qui a créé les aspirations les plus profondes de notre coeur. Car, ne l'oublions pas, nous sommes bien les créateurs de l'atmosphère religieuse qui façonne nos représentants de la chrétienneté qui ont fait si piètre figure à l'écran.

Qu'aurions-nous fait à leur place?

Un pauvre fermier

Les demandes de divorce ont presque triplé depuis l'entrée en vigueur des nouvelles lois

Les demandes de divorce ont presque triplé au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique depuis l'entrée en vigueur le 2 juillet de lois sur le divorce beaucoup plus libérales.

Cependant, les congés dans l'Est et l'incertitude des avocats dans l'Ouest ont jusqu'à maintenant harnaché le flot de demandes auquel on s'attend dans les autres provinces.

A travers le pays, les tribunaux prévoient une course en règle à partir de septembre.

La nouvelle législation ajoute l'homosexualité aux causes de divorces qui incluaient déjà l'adultère, la sodomie, la bestialité, et le viol.

La cruauté mentale et le "bris de mariage" figurent également parmi les causes.

Un relevé transcanadien effectuée par la Presse Canadienne permet de se rendre compte du nombre de demandes de divorces à la mi-août.

On a enregistré une seule demande à Terre-Neuve, deux dans l'Ile-du-Prince-Edouard et 20 au Nouveau-Brunswick. Dans le Nouveau-Brunswick et l'Ile-du-Prince-Edouard, les dirigeants disent qu'ils s'attendent à un regain en septembre. L'an dernier, le Nouveau-Brunswick relevait 350 applications.

Depuis le 2 juillet, on a signalé 89 demandes de divorces en Nouvelle-Ecosse, ce qui signifie une légère augmentation. Pour cette province, la moyenne annuelle est de 450.

Au Québec

C'est le Québec qui a enregistré l'accroissement le plus important avec 962 actions en divorce à Montréal et à Québec depuis le 2 juillet. L'an dernier pour la même période, on en relevait seulement 700. Toutes ces causes devaient être entendues à Ottawa puisque le Québec n'était pas autorisé à accorder le divorce.

Selon un commis de la Cour Supérieure à Montréal, il faudra environ six à sept mois pour obtenir le divorce et il en coûtera $1,000, ce qui est trop pour plusieurs couples.

La cause la plus commune invoquée est la séparation suivie de l'adultère.

A Toronto, 839 demandes de divorce ont été reçues du 2 juillet au 14 août comparativement à 246 pour la même période en 1967.

Incertitude

Jusqu'à maintenant, le tribunal de Winnipeg a été saisi de 100 demandes, 80 d'entre elles pour cause de séparation. Pour cette période de l'année, il s'agit d'une réelle augmentation. L'an dernier, on enregistrait 477 applications pour toute l'année.

En Saskatchewan, les avocats sont hésitants et seulement 27 actions sont devant le tribunal. Un commis a déclaré: "Il y en a normalement 200 par année."

En Alberta, les deux villes principales - Edmonton et Calgary - relèvent 170 applications sous la nouvelle loi. Le chiffre est normal pour Calgary et un peu en haut de la normale pour Edmonton.

A Vancouver, on note 355 demandes au regard de 127 pour la même période l'an dernier. Un fait significatif: plusieurs demandes invoquent des raisons autres que pour l'adultère.

Comme dans d'autres provinces, la Cour ne sera pas saisie des requêtes avant septembre.

Expérience de bilinguisme dans le domaine de la publication

Les deux universités de la capitale nationale font une nouvelle expérience de bilinguisme, sous forme d'une revue semestrielle rédigée en français et en anglais.

L'Université d'Ottawa, institution bilingue, et l'université Carleton, de langue anglaise, viennent de publier le premier numéro de la revue "Histoire sociale" - "Social History", qui paraîtra régulièrement en avril et en novembre.

"Histore sociale" est dirigée conjointement par Marcel Trudel, de l'Université d'Ottawa, et Stanley R. Mealing, de l'université Carleton, et compte dans son équipe rédactionnelle des universitaires du Québec, de l'Ontario de la Nouvelle-Ecosse et des correspondants à Paris, Moscou, Santiago du Chili, Leicester, en Angleterre et Pise, en Italie.

L'histoire sociale, objet de la revue, se veut plus globale que les spécialisations historiques de plus en plus nombreuses. Elle tient de la sociologie, des sciences politiques et des diverses disciplines comportant un aspect historique.

Le premier numéro "d'Histoire sociale" présente notamment en quelque 160 pages, une étude sur "les entreprises de William Price", père d'une exploitation forestière familière aux Québécois; une étude de démographie historique du comté loyaliste de Charlotte, au Nouveau-Brunswick et un "inventaire" de la noblesse canadienne en 1767, préparé par Fernand Ouellet, de l'université Carleton.

Le numéro se complète de comptes rendus de livres récemment publiés au Canada, en Angleterre et en France, sur des sujets touchant l'histoire sociale.

"Histoire sociale", revue canadienne, est publiée par les Editions de l'Université d'Ottawa. L'abonnement: $5.00 par an.

Fête du Travail...

(suite de la page 1)

La récente Conférence interconfessionnelle sur la pauvreté l'a démontré avec évidence: les peuples exigent que l'Eglise soit davantage fidèle à sa mission d'être la "conscience sociale" de notre monde. Aucun chrétien n'a le droit de demeurer sourd à cet appel.

L'Humanité affronte une tâche gigantesque: celle de promouvoir le développement intégral de tous les hommes. Pour y réussir, il ne suffit pas d'énoncer des principes, si beaux soient-ils; chaque citoyen devra poser des actes concrets. Les travailleurs et les pauvres sont certes les premiers responsables de l'amélioration de leur sort; mais les employeurs, les organismes sociaux, les pouvoirs publics doivent se joindre à eux pour élaborer une stratégie commune et solidaire dans la guerre à la pauvreté. Et dans cette lutte, ils peuvent compter sur l'engagement de tout le Peuple de Dieu au sein de toutes les Eglises.

Dans un monde qui ne connaît plus de frontières ni de distances, dans un monde où, malgré cela, les hommes vivent trop souvent "comme voisins mais étrangers", l'Eglise nourrit une haute aspiration: celle d'instaurer l'unité dans la charité. Cette mission est au coeur même du Message évangélique: les hommes l'entendront-ils? Là pourtant se trouve la véritable espérance pour un monde meilleur.

De Gaulle n'a que 52 pour cent du coeur de son peuple

PARIS - A la question "êtes-vous satisfait ou mécontent du général de Gaulle comme président de la République?, 52 pour cent des Français se déclarent satisfaits (contre 53 pour cent en juin dernier), indique un sondage effectué par l'Institut français d'opinion publique pour le compte du journal France-Soir, entre le 29 juillet et le 6 août.

Le même sondage précise que 33 pour cent des Français sont actuellement mécontents du général de Gaulle comme président (contre 27 pour cent en juin).

Le sondage comprenait également la question suivante: "Actuellement, un conflit oppose la Tchécoslovaquie et l'Union soviétique. A votre avis, est-ce que la France devrait intervenir dans ce conflit ou ne pas intervenir?".

Neuf pour cent des Français sont favorables à une intervention, 68 pour cent y sont hostiles, et 29 pour cent ne se prononcent pas.

L'IFOP précise que, parmi les Français favorables à une intervention, la majeure partie pense que la France aurait dût intervenir en faveur de la Tchécoslovaquie.



L'on vient de franchir une étape importante dans la construction du nouveau pont de Québec. La deuxième des tours de 380 pieds chacune est maintenant terminée, ce qui veut dire que l'on peut maintenant passer aux travaux secondaires du pont qui reliera Québec et Lévis par une voie de 3,190 pieds. La travée de 2,190 pieds entre les deux tours sera la plus grande de pont libre au Canada.